

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - Nº 12.865
LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 4 DE JULIO DE 1994 - 56 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS Bs. 2.50

En esta Edición

Exija



Congreso

Congreso Extraordinario reanuda sesiones después de dos semanas de receso (página 5).

No al aborto

Iglesia deplora fórmulas novedosas y criminales que exterminan la vida (PRESENCIA del País, página 1).

Cometa

Impacto del cometa Shoemaker en Júpiter no será observado (página 10).

Reunión

Obispos de ocho países latinoamericanos se reunirán en Cochabamba (PRESENCIA del País, página 1).

Culpable

Ex-presidente, Alan García, es culpable por delito de corrupción, dice congresista (página 8).

4 de julio



EE.UU. hoy está de fiesta (página 5).

Drogas

Presidente electo de Colombia, Ernesto Samper, dijo que es inviable legalizar las drogas (página 8).

- Cambios: Cuatro miembros del CONAMED serán elegidos por dos tercios del Congreso y presidente de ese organismo será designado por el Primer Mandatario de una terna propuesta por el Legislativo. Es para bien de las universidades, dice Ipiña.

El proyecto de Ley de Reforma Educativa que fue aprobado por la Cámara de Diputados será modificado en Senado con el fin de garantizar la autonomía universitaria.

Autoridades del gobierno y senadores de la República se reunieron este fin de semana para introducir modificaciones al polémico proyecto que será analizado a partir de hoy en la Cámara de Senadores.

El Ministro de Desarrollo Humano, Enrique Ipiña, explicó ayer que se ha decidido modificar el artículo 21 del proyecto de Ley de Reforma Educativa referido a la constitución del Consejo Nacional de Acreditación y Medición de la Calidad Académica (CONAMED). Los cambios que se introducirán establecen que cuatro de los cinco miembros del CONAMED serán elegidos por dos tercios del Congreso y su presidente será designado por el Primer Mandatario de una terna propuesta por dos tercios del Parlamento.

También se ha previsto que anualmente serán elegidos los vocales del CONAMED, garantizando siempre su independencia. Ipiña afirmó que bajo esta nueva forma de elección se contará con una institución totalmente imparcial.

Precisó que el Consejo Nacional de Educación Universitaria estará bajo responsabilidad del Comité Ejecutivo de la Universidad Boliviana (CEUB). "Se ha trabajado intensamente para lograr definiciones sin modificar mucho la propuesta original y demostrar a la universidad boliviana que las medidas no son atentatorias contra su autonomía o su dignidad, sino, por el contrario, son estimulantes para su desarrollo", dijo Ipiña.

Aclaró que la modificación separa claramente lo que es la acreditación y la ejecución del Plan Nacional de Desarrollo Universitario. El primero -la acreditación- tiene objetivos académicos, mientras que la certificación o verificación del avance del plan, tiene influencia sobre el tema de las subvenciones estatales a las casas superiores de estudio.

[Más información página diez].

Para garantizar autonomía universitaria

Gobierno da un paso atrás en Reforma Educativa



Argentina fuera del Mundial

En un intenso partido disputado frente a Rumania, la selección argentina no pudo pasar a los cuartos final. Le faltó tiempo para remontar el marcador y tuvo que resignarse a prepararse para el Mundial '94. Con este resultado sólo quedan en carrera Brasil y México, de América Latina. En la foto, el gol de Rumania.

(Foto Presencia)

Arzobispo de Santa Cruz:

Se da circo al pueblo para que se olvide de su pobreza

SANTA CRUZ 3 (PRESENCIA). La situación de pobreza e injusticia a la que está sometido el país fue motivo del mensaje dominical del Arzobispo de Santa Cruz, monseñor Julio Terrazas, quien lamentó que al pueblo se le esté dando circo para que se olvide de su preocupante realidad cotidiana.

Afirmó que en las últimas semanas la atención del país estuvo centrada en el Campeonato Mundial de Fútbol, pero, ahora que el equipo de Bolivia fue eliminado, "parece que algunas personas se asustaron porque ya no saben qué le van a decir al pueblo para distraerlo, qué palabras van a inventar para que la gente salga a las calles a entusiasmarse y olvidarse de la pobreza".

"Ahora se habla que todo el pueblo tiene que comenzar a descubrir los narcovínculos, los narcotraficantes y los 'narco-no sé qué'... lo que les importa es buscar palabras para distraer al pueblo, para adormecerlo y hacerlo pelear entre sí", comentó.

"Sabemos muy bien que mientras la justicia no se le comience a vivir, es inútil que se le pida al pueblo que señale dónde están los que lo aplastan y no lo quieren... el pueblo los ha señalado siempre. El pueblo, sencillo como es, tuvo siempre el instinto para decir ahí están los que nos atropellan, los que ofrecen programas que nunca cumplen; pero, el problema es que jamás se lo escucha", subrayó el Arzobispo de Santa Cruz.

Pidió, finalmente, que de una vez llegue la verdad y la justicia a los numerosos hermanos que viven en la incertidumbre debido a la violencia, al crimen organizado y todo aquello que supone inseguridad.

[Más información, PRESENCIA del País, página uno].

Se fue Bolivia del mundial y ahora se inventan cosas para distraer a la gente, dijo Terrazas.

Por ausencia de políticas sociales

Gobernabilidad está en peligro

La gobernabilidad y el sistema democrático se encuentran en un grave peligro debido a la ausencia de políticas sociales destinadas a pagar la "deuda social" adquirida por el modelo, según una de las conclusiones del seminario "Gobernabilidad y Políticas Públicas" auspiciado por Centro de Estudios de la Realidad Económica y Social (CERES) y el Centro de Estudios para el Desarrollo Laboral y Agrario (CEDLA).

Un profundo análisis acerca del impacto que causó el modelo en el empleo y en los ingresos de la población, permitió a los investigadores concluir en que las estrategias sociales encarradas por los estados latinoamericanos descuidaron el aspecto social, lo que podría poner en duda la legitimidad del régimen. Inés Pérez de Castañón, economista e investigadora del CERES, señaló que las medidas de ajuste estructural en los países de América Latina están deteriorando la democracia porque "con el tiempo se ha ido perdiendo el valor de una estabilidad que no logra acompañarse de crecimiento".

La ausencia de un crecimiento sostenido "puede socavar la base de credibilidad y legitimidad del régimen", y por lo tanto, las bases que sustentan la propia gobernabilidad del sistema".

- Seminario de CERES y CEDLA dejó al descubierto la fragilidad del sistema democrático frente a los modelos de ajuste. "Con el tiempo se ha ido perdiendo el valor de una estabilidad que no logra acompañarse de crecimiento", señalan investigadores.

Por ello, los investigadores advierten el peligro en el que se encuentra la democracia y la gobernabilidad y recomiendan que se encare "a la brevedad posible" una política social destinada a enfrentar los problemas estructurales como el desempleo y los bajos ingresos, dejando de lado la atención a las emergencias "coyunturales".

[Más información página cinco]

Fue detenido asesino de futbolista Escobar

MEDELLIN, COLOMBIA. (De nuestras agencias). El autor del asesinato del futbolista colombiano Andrés Escobar fue detenido el sábado por la policía colombiana, se informó ayer oficialmente.

El general Jaime Rodríguez Guíñez anunció que Humberto Muñoz Castro, detenido el sábado horas después del asesinato, fue la persona que en el estacionamiento de un restaurante de Medellín hizo los 12 disparos contra Escobar, de 27 años.

El crimen del sábado, a las 3 de la madrugada, se produjo después de una discusión de Muñoz Castro y sus acompañantes con Escobar, a quien increparon por el autogol que el jugador hizo cuando se enfrentaban con Estados Unidos (1-2) en el Mundial USA 94.

La Policía había informado el mismo sábado de la captura de Muñoz Castro, conductor de la lujosa camioneta Toyota en la que escaparon los agresores desde el estacionamiento del restaurante "El Indio", de Medellín. Otro de los detenidos es Henry Alonso Cardona Monsalve. También se buscó a Santiago Gálán Henao, propietario de la camioneta que el acusado Muñoz Castro denunció como robada después del asesinato. La Policía había ofrecido 20 millones de pesos, equivalentes a casi 25.000 dólares, como recompensa por la detención de los otros presuntos asesinos de la defensa central.

El comandante de las Fuerzas Armadas, general Ramón Gil, declaró que el asesinato "obedeció" a una situación "circunstancial" que se produjo por el reclamo que le hicieron a Escobar por su actuación en el Mundial de Fútbol.

Otra de las varias versiones que ha recibido la Policía indica que Escobar fue increpado por tres hombres y una mujer que llegaron al estacionamiento en el momento en que él salía y uno de ellos lo golpeó en la espalda.

El futbolista habría reaccionado y generado un altercado verbal en medio del cual uno le dijo "gracias por el autogol", y después se dispararon los 12 tiros que acabaron con su vida.

[Más información, Revista Deportiva de PRESENCIA].

Directora:
Ana María Romero de Campero
Editor General: Carlos Ossio Amatller
Editor Adjunto: Juan Cristóbal Soruco Q.
Jefe de Redacción: Pedro Glasinovic V.

La Paz, Bolivia, lunes 4 de julio de 1994

El desempleo, una perversa realidad

Ex-trabajadores de la Corporación Minera de Bolivia nuevamente son protagonistas de protestas en procura de que se les haga una requalificación de sus finiquitos, de acuerdo con la modalidad que se aplicó para quienes renunciaron a esa empresa en el último tiempo, los cuales, además de los beneficios de ley, recibieron un pago extraordinario de 1.000 dólares por año de antigüedad.

Las autoridades sostienen que tal demanda no tiene ningún fundamento legal, porque oportunamente se cumplió con la cancelación de todas las obligaciones establecidas por el Código de Trabajo y los reglamentos de la Seguridad Social. Incluso, se otorgaron también en esos casos pagos "extra-legales".

No obstante de que esa respuesta se ajusta a la verdad, no ha sido suficiente para solucionar el conflicto y esto se explica porque el problema de fondo subsiste y éste no es otro que el de la desocupación. Si esos ex-trabajadores tuvieran nuevas fuentes de trabajo, sin duda no optarían por temerarias formas de presión, como la de colgarse en alturas -o la ya varias veces utilizada "autocrueldad"- y ni siquiera pensarían en reclamar requalificaciones que legalmente no les corresponden. Es pertinente suponer que lo hacen por la desesperación que les provoca no tener ingresos regulares para cumplir sus obligaciones cotidianas, entre ellas la de sostener a sus hogares, muchos de los cuales se han desintegrado precisamente por la extrema pobreza en que viven.

Si se comparan los datos ofrecidos por el último Censo Nacional de Población y Vivienda, se encuentra que mientras la población económicamente activa alcanzaba, en

1992, a 3.335.662 personas, los empleos sólo llegaban, incluyendo al sector informal (que en muchos estudios son catalogados como "subempleos"), a 2.625.600. O sea que había un déficit de 710.022 empleos.

Además de las cifras frías, hay que considerar que se ha demostrado que las personas desocupadas sufren profundas alteraciones psíquicas que repercuten directamente en sus vidas, afectando severamente el entorno social que los rodea. De ahí que la generación de nuevos y estables empleos merece especial atención. Por eso resulta halagüeño que el Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral -a través de la Subsecretaría de Empleo y la Unidad de Asesoría Técnica Laboral- haya decidido ejecutar el Programa de Fortalecimiento del Mercado de Trabajo, como parte de la oferta gubernamental de crear, durante su gestión, 250.000 nuevos empleos y mejorar la calidad de otros tantos ya existentes.

Ese programa comprende el establecimiento de sistemas de información laboral, empleo y capacitación, y formación de unidades productivas. Pero como sus responsables han señalado, parte importante de la estrategia es su máxima difusión posible y, para ello, han pedido la colaboración de los medios de comunicación social.

Está claro que una iniciativa de ese tipo -si mantiene fidelidad al propósito que lo guía- merecerá un apoyo generalizado. Más aún, cabe hacer votos para que el programa corone sus objetivos, porque nuestro país no puede resistir por más tiempo la postergación de soluciones efectivas a problemas cuya atención es ineludible, como el del desempleo.



Balcón del Vaticano

Por Fr. Pedro de Anasagasti

El hipopótamo de los Anglicanos

El fondo de la cuestión
El hipopótamo navega majestuosamente en los ríos turbios; de su monumental organismo sólo emergen las enormes orejas, única parte visible, que asoma como un radar para su navegación segura y para el descubrimiento de sus presas favoritas. Sólo se ven los inmensos cartilagos pero todos saben que bajo ellos hay unas toneladas de carne maciza.

Más de 2.500 anglicanos han sido admitidos en la Iglesia Católica durante la Vigilia Pascual 1994, gente de distinción en general. Varios obispos y sacerdotes hasta el número de 700 con lo más distinguido del anglicanismo inglés pasarán por la estrecha puerta de la aduana espiritual que les ha exigido la Iglesia Católica, estudiando un por uno todos los casos y resolviéndolos según las circunstancias peculiares; una exigencia ruda, para que no se pensara que la Iglesia especulaba con la crisis anglicana y que sólo le interesaba añadir números a sus estadísticas.

Claro que no les faltarán pastores, ya que durante 1994 se espera ordenar a unas mil mujeres sacerdotales, sólo en Gran Bretaña, con lo que fácilmente la Iglesia anglicana quedará con una mayoría de mujeres sacramentarias.

Se equivoca quien admita que la ordenación de sacerdotes mujeres es la causa principal de la crisis anglicana. Hay que buscar más fondo y comprender que la ordenación femenina es el síntoma visible de una enfermedad visceral que pone en peligro la autoridad, la doctrina y la práctica de cinco siglos de los anglicanos, práctica y doctrina que hincan sus raíces en la tradición de la primitiva Iglesia que es venerada por los anglicanos.

El Doctor Richard Ruff, ex Obispo anglicano de Leicester, puso el dedo en la llaga al afirmar: "La ordenación de las

mujeres es sólo como las orejas del hipopótamo. La Iglesia debiera hablar claro de temas tanto doctrinales como morales, y la única Iglesia donde se realiza de verdad esta enseñanza es la Iglesia romana". Verdicto de anglicano, inclinado a Roma y que busca su sombra, para él la única segura.

Destruir
El 22 de febrero fue una fecha decisiva en la Iglesia anglicana de Inglaterra: el Sínodo General, suprema autoridad religiosa, destruyó varios cánones tradicionales y durante cinco siglos considerados definitivos en la tradición anglicana. Uno de los asistentes más notables denunció la ausencia de miembros importantes y confesó: "¿Sabéis por qué no están presentes? Porque hemos desglorificado al Antiguo Testamento, hemos despreciado la docencia de San Pablo, hemos abortado las serias enseñanzas del 'Libro de la Oración Común' (sagrado guía para nosotros). Y, por si fuera poco, hemos pisoteado los cánones del Concilio de Nicea. Es por ese motivo por el que los personajes aludidos no están presentes en el Sínodo ni estarán jamás: no quieren ser cómplices de cuanto acá se verifica hoy". Así se expresaba el tradicionalista obispo John Broadhurst; sus reñas afirmaciones contienen un explosivo que ha hecho temblar a la Comunión Anglicana.

No era una vengativa amenaza, ya que al divulgarse los detalles del Sínodo, al día siguiente 23 de febrero, ocho obispos y 700 pastores anglicanos suscribieron un trascendental documento en el que aprobaban integralmente la fe romana y su explicación nítida en el Concilio Vaticano II. Las avenidas de Londres fueron testigos de una fantasía multicolor, expresiva hasta el último punto: miembros anglicanos, mujeres y varones, transportaban a hombros un ataúd que portaba este signifi-

cativo lema: "Este cadáver es el de la Iglesia de Inglaterra". El malestar proviene de la libertad con que se atacan creencias básicas, que han supuesto la plataforma de la Iglesia en veinte siglos; si se pueden demoler dogmas y creencias fundamentales que han constituido el nervio y el corazón del anglicanismo, ¿qué se puede esperar de una Iglesia destructora de sus bases doctrinales?

Como todos los personajes que han pasado del anglicanismo a Roma, la Duquesa de Kent clarificó que no era la ordenación de la mujer la causa principal de su conversión, sino la inseguridad, la novedad, el cambio, la destrucción de la tradición, lo que la movía a buscar una Iglesia que respetase sus originales creencias, que las aplicase a las urgencias actuales y que siempre hablase alto y claro de la esencia de la Iglesia de Jesús, denunciando abusos y cerrando el paso a innovaciones viciosas.

La ordenación de mujeres, a lo sumo, era sólo la gota de agua que desbordó de un credo libremente zarandeado; son sólo las orejas visibles de un impresionante e invisible hipopótamo que navega seguro bajo las aguas. El hecho de que sean palpables las orejas, no significa que el gigantesco monstruo se constituya solamente de ellas.

Se fueron porque ya la Iglesia anglicana dejaba de ser la que ellos veneraron, como lo afirmó Mons. Cassidy, Presidente del Consejo de Unidad de las Iglesias: "Son muchos los que han solicitado su paso del anglicanismo al catolicismo pues que no estaban satisfechos de permanecer en la Anglicana; estaban convencidos de que ésta había prostituido su Tradición y su derecho a ser considerada miembro de la Iglesia católica".

No nos contentemos con admirar las enormes orejas del hipopótamo.



Puntos Cardinales

Por Ramiro Antelo

En tu nombre amada autonomía

La idea, que bajo el nombre de "Autonomía Universitaria" nos hizo ganar las calles y enfrentar al Estado Militar, tenía como resorte de motivación el hecho indiscutido que nuestro país estaba gobernado por gente que hablaba español pero pensaba en el inglés de las cavernas Mac Carthyans.

La Autonomía fue pensada como un recurso intelectual para crear un reservorio moral e intelectual de la sociedad, en momentos que la guerra fría estaba obligando al imperio a arrasar con toda forma de inteligencia y vitalidad en las sociedades tercer mundistas. La Universidad buscaba autonomía frente al vacío de la ignorancia; autonomía para el vuelo de la imaginación creadora, frente al lastre de la dependencia copiosa; autonomía para guardar ideas buenas durante el crudo invierno militar, para sembrarlas frescas en la primavera democrática; autonomía para el pensamiento libre mientras los cuerpos llenaban las cárceles; autonomía universitaria para que en una mañana el país pudiera gozar de algún nivel de autonomía nacional.

Pero el tiempo pasó y fracasamos. No pudimos hacer reverdecir nuestras ideas, fallamos como dirigentes y como corrientes ideológicas en el seno de la universidad. De ahí en adelante las universidades corrieron destinos diversos y fueron quedando atrapadas en sus propias limitaciones. La ciencia liberadora no llegó, el profesional comprometido no existe como no sea en su compromiso solitario y en contra de la corriente; y la universidad frente a la sociedad guarda un silencio bastante parecido al

que guarda aquel que no entiende los sucesos de su entorno.

Hoy se avientan tiempos de Reforma Educativa. Los contenidos y los horizontes fueron delineados por los campesinos y los maestros en congresos radicales, cuando todo parecía indicar que nunca llegaría la hora de la reforma.

Ahora que está planteado el desafío, se escuchan sonos de enfrentamiento en defensa del sindicalismo obligatorio y de la irresponsabilidad administrativa en el manejo de la cosa universitaria. La Autonomía sirve ahora para defender privilegios de grupos sin rostro ni ideología, que controlan escritorios y presupuestos universitarios; la autonomía ahora viene a ser solidaria con el sindicalismo fascista que obliga y no convence; la autonomía es ahora frente al cambio, el temor es a la democracia pluricultural y multilingüe y los enemigos no mencionados de la lucha autonomista son los contenidos de la reforma y sus futuros beneficiarios.

La reforma no escucha críticas de fondo ni forma ni color ni olor, pero tiene enemigos. La autonomía, que tendría que haber sido el laboratorio para ensayar el futuro, que tendría que haber diseñado la maqueta de la democracia nacional, en el silencio de los desorientados, no opina, sólo se opone y sirve para algo que no huela bien del todo.

En tu nombre autonomía se visitan lugares para ti desconocidos. No obstante, vieja y querida autonomía, sigues siendo necesaria y serás eterna si sobrevives a quienes hoy te defienden.

La Biblia en sus manos "Tu fe te ha salvado"

Estaba diciendo esto cuando llegó un jefe de los judíos, se postró delante de Jesús y le dijo: "Mi hija acaba de morir, pero ven a mi casa, Jesús y vivirá". Jesús se levantó y siguió en compañía de sus discípulos. Mientras iba, una mujer que nacía hacía doce años de una hemorragia continua, se acercó por detrás y le tocó el borde del manto. Pues ella pensaba: "Con sólo tocar su manto sanaré". Jesús se dio vuelta y al verla le dijo: "Ánimo, hija, tu fe te ha salvado". Y la mujer quedó sana en ese mismo momento. Jesús, al llegar a la casa de Jefe, viendo a los flautistas que tocaban música fúnebre y a la gente que metía luto, dijo: "Vayanse, porque la niña está dormida y no muerta. Ellos se burlaron de Jesús; sin embargo, cuando los echaron fuera, el niño, tomó a la niña por la mano, y la niña se levantó. Esta noticia corrió por todo el lugar. (Mt. 9, 18-26)



A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, indicar a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afectan al país o concierne al acontecer internacional. Desearnos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

- Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta líneas, a doble espacio.
- El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna

donde se debaten ideas.

- Al entregar o enviar sus artículos, el autor deberá consignar su nombre, ocupación, número de su carnet de identidad, dirección o número telefónico.
- Tanto el envío de materiales como su recepción no comprometen su publicación. Esto significa que no se devuelven originales.
- Las ideas expuestas por nuestros lectores no comprometen la opinión de PRESENCIA, que se expresa mediante sus editoriales.

La droga avanza con cambios de la post guerra fría

Por Gustavo González

El derrumbe de los muros ideológicos en Europa del Este y de las barreras comerciales en el propio viejo continente y en Norteamérica está facilitando una expansión del narcotráfico, según la Interpol.

El fenómeno fue analizado por la Organización Internacional de la Policía Criminal (Interpol), que reunió esta semana en Santiago de Chile a más de 70 delegados de 30 países en la Segunda Conferencia sobre Drogas y Delincuencia.

Interpol urgía a la comunidad internacional a considerar el narcotráfico ya no sólo como un flagelo delictivo, sino como un problema de Estado, a la luz que asume hoy el comercio ilícito de drogas y estupefacientes.

Los policías reunidos en la capital chilena acordaron pro-

poner que el narcotráfico sea incorporado en la agenda de la Segunda Cumbre de las Américas, que reunirá a los jefes de gobierno del continente entre el 9 y 11 de diciembre en Miami.

"Las estructuras de las organizaciones criminales dedicadas al tráfico de cocaína vienen construyendo falsas bases de una subcultura de enriquecimiento ilícito, de fácil y rápido acceso", dijo Raymond Kendall, secretario general de Interpol.

"Esto amenaza directamente nuestros sistemas institucionales y destruye la concepción moral de nuestros pueblos", agregó Kendall, quien anunció también que el tema será prioritario en la próxima asamblea de la Interpol, integrada por 176 países.

"El dinero proveniente del tráfico de drogas y las estructu-

ras del crimen organizado erosionan los sistemas sociales, los sistemas políticos y económicos de los gobiernos, destruyendo en consecuencia el estado de derecho y los principios normales del equilibrio de la sociedad", recalcó el jefe policial.

El director del Servicio de Investigaciones (policía civil) de Chile y anfitrión del encuentro, Nelson Mery, afirmó que la teculificación de las policías para controlar y reprimir el narcotráfico "es una inversión social ineludible".

La Subdivisión de Estupefacientes de la secretaría general de Interpol, con sede en Lyon (Francia), dio a conocer en Santiago su "Informe Anual Sobre el Panorama Mundial de la Cocaína en 1993", con datos calificados de preocupantes.

El continente americano es

el escenario donde la fabricación, comercio y consumo de cocaína adquiere mayores proporciones, en comparación con otras áreas mundiales, que sufren el embate de otras drogas, como la heroína o el opio.

El informe de Interpol señala que durante el año pasado el contrabando de drogas movió 400.000 millones de dólares, de los cuales 100.000 millones circularon a través de la banca internacional, según admitió Kendall.

En el encuentro se recalcó asimismo que en los últimos 16 meses, desde enero de 1993 a mayo de 1994, se decomisaron en el mundo 288.668 kilos de cocaína, de los cuales 267.826 kilos correspondieron a decomisos en América.

En este continente están los mayores países productores de

hoja de coca -Bolivia, Colombia y Perú-, así como el mayor centro mundial de consumo de esta droga: Estados Unidos.

La Interpol lanzó un alerta sobre los sofisticados mecanismos de asociación que establecen las mafias entre países productores, de tránsito y consumidores para neutralizar los esfuerzos de los gobiernos y las policías contra el narcotráfico.

Las alianzas de mafias colombianas con las estadounidenses y europeas, y en especial con los grupos italianos, se han consolidado, al tiempo que se abren nuevos frentes de coordinación delictiva a Oriente Medio y Asia Central.

Según Interpol, "debido a la aprobación del Acuerdo Norteamericano de Libre Comercio y a la intensificación esperada del comercio legal a través de la

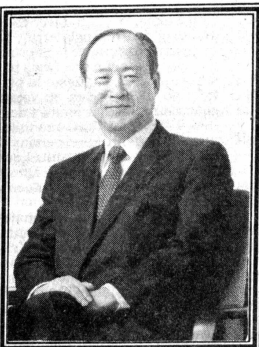
frontera (mexicano-estadounidense) suroccidental, probablemente aumentarán las dificultades.

El Informe agregó que los cuarteles sudamericanos de la cocaína "siguen abriendo energéticamente nuevos mercados para sus productos", aprovechando las nuevas condiciones políticas y económicas del mapa mundial tras el fin de la guerra fría.

En ese sentido, destacó el crecimiento del narcotráfico a través de "los turbulentos cambios en toda Europa, desde la disminución de los controles aduaneros hasta el derrumbe del sistema comunista en el antiguo bloque oriental".

Santiago de Chile/Inter Press Service.

GOLDSTAR, UN JUGADOR ESTRELLA



Han pasado ya 36 años desde la fundación de Goldstar. Atrás quedaron los recuerdos de los primeros radios producidos por la empresa, los esfuerzos y los logros de cientos de personas. Hoy, a las puertas del año 2.000, nos encontramos con una marca que es sinónimo de calidad en todo el mundo y con una de las corporaciones internacionales que más se ha destacado por desarrollar alta tecnología en equipos de audio, video, electrodomésticos, informática y componentes, como módulos de cristal líquido y semi-conductores.

La marca Goldstar presente en más de 120 países y con una gran competencia en el mercado, se perfila como una de las mejores compañías electrónicas del siglo XXI.

Gracias a este sabio y acertado principio, Goldstar ha creado no desde las puertas cerradas de un laboratorio, sino desde el contacto directo con la gente, desde el estudio de sus hábitos y costumbres, pero también desde el estudio de sus necesidades y deseos.

De ahí que para Goldstar, su Centro de Investigaciones para hacer más cómoda la vida de sus usuarios, sea uno de los ejes fundamentales de la compañía; pues es allí donde se realizan los estudios socioeconómicos de los mercados que les han permitido mejorar la calidad de sus equipos, ganar nuevos mercados y desarrollar una sofisticada tecnología de fácil uso. Es clave resaltar este último punto, pues tecnología y facilidad, no siempre van de la mano y porque en cuanto a los estudios selectivos de los mercados basa-



El desarrollo de los productos Goldstar inicia en el "Soft Research Institute" a donde ingenieros pasan horas utilizando los productos bajo las mismas condiciones que un consumidor y recibiendo así impresiones valiosas para la elaboración de mejores productos.

como resultado la aparición de productos como el CDI (CD Interactivo) y CDVideo, que nos trae la alta fidelidad en imagen y sonido, gracias a la sofisticada tecnología digital. El CD Rom, que se utiliza para el

almacenamiento de datos de computadoras y audio; video (datos gráficos); el nuevo horno "microondas" con el nuevo sistema MHI TIWAVE, único en el mundo, y el primer y hasta el momento



La marca Goldstar presente en más de 120 países y con una gran competencia en el mercado, se perfila como una de las mejores compañías electrónicas del siglo XXI.

CREAMOS PARA USTED. LA MEJOR JUGADA DE GOLDSTAR.

dos en las condiciones socioeconómicas, Goldstar es líder con respecto a las demás corporaciones internacionales.

TECNOLOGIA MUY BIEN PUESTA EN LA CANCHA.

En cuanto a tecnología, los resultados no se hicieron esperar. Goldstar invirtió el 7.9 % de las ventas brutas (430 millones de dólares) sólo en investigación, dando

Su filosofía de producir pensando en la satisfacción y calidad de vida de sus consumidores, es la que con toda certeza les ha llevado a liderar el mercado de productos electrónicos.

Uno de los slogan publicitarios que con más acierto definen su filosofía de satisfacción total es: CREAMOS PARA USTED.

Atentamente,

Hun Jo Lee
Hun Jo Lee
Vice - Chairman & CEO
de Goldstar Co. Ltd.



Los logros y el desarrollo de nueva y sofisticada tecnología le han hecho a Goldstar merecedor de varios premios.

GRAN TECNOLOGIA.

PREMIADO POR EL MEJOR SONIDO.



Micro Mini F-101

Premiado en Europa por la revista **HI-FI TEST** por tener "la mejor calidad de sonido". La revista **INDUSTRY FORUM DESIGN HANNOVER** le otorgó el premio al equipo por "mejor diseño".

EL GRAN INVENTO DE LA EPOCA.



VIEWMAX KN-14V20 TVCR

Ganador del "VIDEO GRAND PRIX AWARD" por ser el primer televisor con VHS incorporado de tecnología avanzada y con especificaciones que hacen del VIEWMAX un equipo de primera línea.

EL MEJOR SISTEMA DE EDICION EN EL MUNDO.

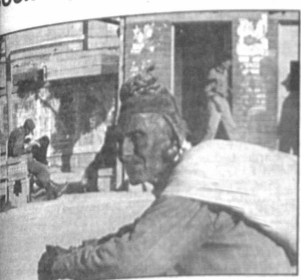


8mm./VHS R-DD1M (Double Deck)

Unico en Latinoamérica. La revista **WHAT VIDEO** de Londres le otorgó el "BEST TECHNOLOGY AWARD" por contar con el mejor sistema de edición en su categoría y la mejor tecnología.

Alke
... su tienda amiga

Investigadores advierten Cuidado! Si no se paga "deuda social" peligra democracia



En tanto no mejoren las condiciones de vida, la gobernabilidad y la democracia seguirán siendo inestables.

Hasta cuando podrá sustentarse una "estabilidad" que no es acompañada de crecimientos económicos? ¿puede seguir esperando la "deuda social" a estrategias políticas que no garantiza la gobernabilidad de un país?

Los y otros temas fueron abordados por investigadores latinoamericanos de Uruguay, Argentina, Chile, Ecuador y Bolivia, en el Seminario "Políticas sociales y gobernabilidad", realizado entre el 30 de junio y el 3 de julio en el Hotel Viena de La Paz.

El Programa de Ajuste Estructural, nombre técnico del modelo neoliberal, fue analizado desde diferentes ópticas, coincidiendo la mayoría de ellas en que es necesario prestar más atención a la ejecución de políticas públicas, encaminadas a pagar la "deuda social" y a enfrentar el desempleo y el desempleo presentes, que se muestran con índices alarmantes en todos los países que adoptaron el modelo. La propuesta boliviana, que fue presentada por el investigador del CEADES, advierte que el tiempo ha ido deteriorando el valor de una estabilidad que no logra crearse de crecimiento, lo que "puede socavar la base de credibilidad del régimen y, por lo tanto, las bases que sustentan la gobernabilidad" del sistema.

Añadió que "pareciera" que la gobernabilidad tiene su base en el valor que adquirió el proceso de estabilización y de control inflacionario, el cual se basó en la COB y en la acción legitimadora de la política económica por el Fondo Social de Emergencia y sustentada por la acción internacional.

Sin embargo, según la investigadora, la gobernabilidad estuvo sustentada en la "capacidad de la propia sociedad de absorber el desempleo y generar estrategias de sobrevivencia". En este caso, concluyó en que "la política social no ha tenido en general resultados progresivos", aunque en términos "de emergencia" pudo haber existido importantes aportes que no incidieron en problemas fundamentales, como ingresos y empleo.

La "mayor prioridad" la tienen el empleo y los ingresos, que van generando carácter de expresión de una reivindicación política, que tiene sectores cada vez más amplios. El tema de supervivencia inmediata que siendo lo más importante", dijo.

Asimismo, hasta el momento, la política social ha sido abordada con una perspectiva de coyuntura y de "emergencia", aunque se ha introducido la preocupación por asegurar la sostenibilidad y la participación de la comunidad, tendientes a lograr "una cierta integración entre sectores".

El enfoque de la política social, centrado fundamentalmente en la emergencia, fue modificándose progresivamente "a partir de 1990 y "el tema de la pobreza" permitió estructurar "una perspectiva más amplia, que plantea la necesidad de incorporar a esas políticas aspectos económicos y de complementación intersectorial".

Sin embargo, la investigadora asegura que "esos aportes han quedado reducidos al nivel de intencionalidad política y del discurso, que han dejado de tener un proceso de incidencia operativa". De manera que, por lo tanto, la necesidad de incorporar a esas políticas aspectos económicos y de complementación intersectorial.

Los investigadores llaman la atención del Estado y de los organismos internacionales hacia la ejecución de estrategias sociales "sostenibles" en el largo plazo, porque de ello depende la estabilidad, no solo económica sino política de los países latinoamericanos.

Existe una bomba de tiempo y queda hecha la advertencia: si no se crea a tiempo una política social que deje las emergencias y ataque los problemas estructurales -como el desempleo y el aumento en los ingresos- no se diseñan estrategias a largo plazo destinadas a pagar la "deuda social" adquirida por el modelo, como indican los investigadores, la gobernabilidad y la democracia podrían peligrar.

Chiquisaca en emergencia

PFVBs amenazan con tomar carreteras y cerrar ductos

Los dirigentes cívicos de Chiquisaca amenazaron con tomar las carreteras de YFPB, el cierre de válvulas de los principales ductos y el uso de caminos, si hasta hoy el gobierno no atiende las demandas sociales, anunció ayer el presidente del Comité de Intereses de Chiquisaca, Ernesto Machicao.

El gobierno salió al paso de esa advertencia para rechazar las medidas de presión, pero anunció su decisión de dialogar y buscar soluciones conjuntas a las demandas de esa región, declaró ayer a PRESENCIA el ministro de Comunicación, Ernesto Machicao.

El gobierno reiteró la voluntad de iniciar este año la primera fase de la Carretera Diagonal, Jaime Mendoza con el asfaltado del tramo entre Arellano y Tarabuco, un compromiso que asumió el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada el 25 de mayo pasado en ocasión de la efeméride de la independencia, así como el buscar soluciones negociadas a cada una de las demandas regionales de Chiquisaca", dijo.

Y se reunirá este lunes con el Comité Cívico y las autoridades de Chiquisaca para buscar acuerdos que permitan superar la amenaza de la participación del Prefecto, Omar Montalvo, y el Alcalde, Germán Gutiérrez, de hecho, aunque se espera que el gobierno destine recursos para el mejoramiento de las carreteras, el gobierno no dejará de dialogar para buscar soluciones negociadas a las demandas regionales, insistió Machicao.

El gobierno reiteró la voluntad de iniciar este año la primera fase de la Carretera Diagonal, Jaime Mendoza con el asfaltado del tramo entre Arellano y Tarabuco, un compromiso que asumió el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada el 25 de mayo pasado en ocasión de la efeméride de la independencia, así como el buscar soluciones negociadas a cada una de las demandas regionales de Chiquisaca", dijo.

Y se reunirá este lunes con el Comité Cívico y las autoridades de Chiquisaca para buscar acuerdos que permitan superar la amenaza de la participación del Prefecto, Omar Montalvo, y el Alcalde, Germán Gutiérrez, de hecho, aunque se espera que el gobierno destine recursos para el mejoramiento de las carreteras, el gobierno no dejará de dialogar para buscar soluciones negociadas a las demandas regionales, insistió Machicao.

El gobierno reiteró la voluntad de iniciar este año la primera fase de la Carretera Diagonal, Jaime Mendoza con el asfaltado del tramo entre Arellano y Tarabuco, un compromiso que asumió el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada el 25 de mayo pasado en ocasión de la efeméride de la independencia, así como el buscar soluciones negociadas a cada una de las demandas regionales de Chiquisaca", dijo.

Y se reunirá este lunes con el Comité Cívico y las autoridades de Chiquisaca para buscar acuerdos que permitan superar la amenaza de la participación del Prefecto, Omar Montalvo, y el Alcalde, Germán Gutiérrez, de hecho, aunque se espera que el gobierno destine recursos para el mejoramiento de las carreteras, el gobierno no dejará de dialogar para buscar soluciones negociadas a las demandas regionales, insistió Machicao.

El gobierno reiteró la voluntad de iniciar este año la primera fase de la Carretera Diagonal, Jaime Mendoza con el asfaltado del tramo entre Arellano y Tarabuco, un compromiso que asumió el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada el 25 de mayo pasado en ocasión de la efeméride de la independencia, así como el buscar soluciones negociadas a cada una de las demandas regionales de Chiquisaca", dijo.

Y se reunirá este lunes con el Comité Cívico y las autoridades de Chiquisaca para buscar acuerdos que permitan superar la amenaza de la participación del Prefecto, Omar Montalvo, y el Alcalde, Germán Gutiérrez, de hecho, aunque se espera que el gobierno destine recursos para el mejoramiento de las carreteras, el gobierno no dejará de dialogar para buscar soluciones negociadas a las demandas regionales, insistió Machicao.

El gobierno reiteró la voluntad de iniciar este año la primera fase de la Carretera Diagonal, Jaime Mendoza con el asfaltado del tramo entre Arellano y Tarabuco, un compromiso que asumió el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada el 25 de mayo pasado en ocasión de la efeméride de la independencia, así como el buscar soluciones negociadas a cada una de las demandas regionales de Chiquisaca", dijo.

Y se reunirá este lunes con el Comité Cívico y las autoridades de Chiquisaca para buscar acuerdos que permitan superar la amenaza de la participación del Prefecto, Omar Montalvo, y el Alcalde, Germán Gutiérrez, de hecho, aunque se espera que el gobierno destine recursos para el mejoramiento de las carreteras, el gobierno no dejará de dialogar para buscar soluciones negociadas a las demandas regionales, insistió Machicao.

El gobierno reiteró la voluntad de iniciar este año la primera fase de la Carretera Diagonal, Jaime Mendoza con el asfaltado del tramo entre Arellano y Tarabuco, un compromiso que asumió el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada el 25 de mayo pasado en ocasión de la efeméride de la independencia, así como el buscar soluciones negociadas a cada una de las demandas regionales de Chiquisaca", dijo.

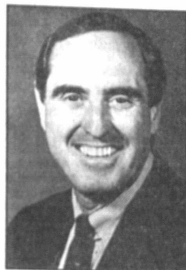
Y se reunirá este lunes con el Comité Cívico y las autoridades de Chiquisaca para buscar acuerdos que permitan superar la amenaza de la participación del Prefecto, Omar Montalvo, y el Alcalde, Germán Gutiérrez, de hecho, aunque se espera que el gobierno destine recursos para el mejoramiento de las carreteras, el gobierno no dejará de dialogar para buscar soluciones negociadas a las demandas regionales, insistió Machicao.

El gobierno reiteró la voluntad de iniciar este año la primera fase de la Carretera Diagonal, Jaime Mendoza con el asfaltado del tramo entre Arellano y Tarabuco, un compromiso que asumió el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada el 25 de mayo pasado en ocasión de la efeméride de la independencia, así como el buscar soluciones negociadas a cada una de las demandas regionales de Chiquisaca", dijo.

Y se reunirá este lunes con el Comité Cívico y las autoridades de Chiquisaca para buscar acuerdos que permitan superar la amenaza de la participación del Prefecto, Omar Montalvo, y el Alcalde, Germán Gutiérrez, de hecho, aunque se espera que el gobierno destine recursos para el mejoramiento de las carreteras, el gobierno no dejará de dialogar para buscar soluciones negociadas a las demandas regionales, insistió Machicao.

El gobierno reiteró la voluntad de iniciar este año la primera fase de la Carretera Diagonal, Jaime Mendoza con el asfaltado del tramo entre Arellano y Tarabuco, un compromiso que asumió el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada el 25 de mayo pasado en ocasión de la efeméride de la independencia, así como el buscar soluciones negociadas a cada una de las demandas regionales de Chiquisaca", dijo.

EE.UU. insta consolidación de democracia boliviana



Charles Bowers

Los Estados Unidos celebran este lunes 4 de julio el 218 aniversario de su independencia. Con tal motivo, el embajador de ese país en Bolivia, Charles R. Bowers, emitió un mensaje en el que destaca la celebración, no tanto por lo que significa el nacimiento de ese país, cuanto por la idea de libertad que se forjó a partir de ese acontecimiento.

"Celebremos y reflexionemos", dice el diplomático, sobre lo que Thomas Jefferson escribió en la Declaración de Independencia, principios que son de todos los hombres y de todas las naciones que aspiran a la libertad. Nosotros sostenemos estas verdades con certezas manifiestas: que todos los hombres son creados iguales; que sus derechos inalienables, que en entre ellos se encuentran la Vida, la Libertad y la Búsqueda de la Felicidad; que para asegurar estos derechos, los gobiernos son instituidos entre los hombres, derivando sus justos poderes del consentimiento de los gobernados".

Bowers también destaca otro principio de la Declaración de Independencia de su país: el legado de defender la libertad con la vida y el honor. "Es también un mensaje universal. Una forma democrática de gobierno no es una máquina finamente afinada que se maneja sola. Se mueve dando tumbos y necesita ajustes permanentemente. La historia de mi país contiene episodios de corrupción, de fracasos económicos, de amenazas externas y de conflicto, incluyendo la terrible Guerra Civil. No obstante, nuestra democracia ha sobrevivido puesto que, de corazón, hemos permanecido fieles a los principios de la Declaración de Independencia y hasta el día de hoy continuamos creyendo en ellos", dice en su mensaje.

Bowers asegura que en sus tres años de estadía en el país, ha visto la misma determinación. "Enfrente de complicados obstáculos y desafíos -la pobreza, la tragedia de las drogas, la necesidad de crear nuevas instituciones- Bolivia ha mantenido y fortalecido su gobierno democrático. De muchas maneras, esta generación de bolivianos tiene bastante en común con la generación de padres fundadores de los Estados Unidos, ustedes han tenido el valor de forjar un nuevo camino, cuando hubiera sido más fácil que los viejos hábitos regresaran. Y seguramente ustedes van a tener que enfrentar terribles dificultades y grandes desafíos para la democracia en los años venideros", agrega al señalar que ese esfuerzo es acompañado por EE. UU.

"Nuestros programas de asistencia económica, para terminar con el flagelo de las drogas y para apoyar a las instituciones democráticas, están todos diseñados para permitir que los bolivianos disfruten de la libertad, que es la meta de las personas amantes de la paz en todo el mundo", concluye el mensaje.

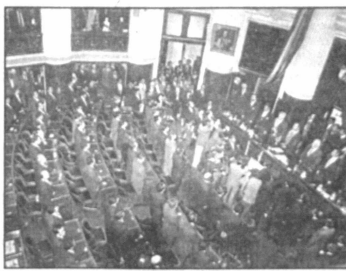
Congreso reanuda sesiones después de dos semanas de receso

Después de dos semanas de receso, el Congreso Extraordinario reanuda sesiones hoy, para autorizar el viaje del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada a Lima, Perú. Posteriormente, las cámaras se separarán para tratar temas específicos.

El primer mandatorio requiere la autorización parlamentaria para ausentarse el miércoles a Lima, donde se reunirá con su colega Alberto Fujimori, para cumplir una serie de reuniones de integración entre ambos países.

De acuerdo con la agenda presidencial, los mandatorios estarán el jueves en el puerto de Ilo, para la inauguración de un aeropuerto internacional y de la nueva carretera Tacna-Ilo. Posteriormente, Sánchez de Lozada sostendrá reuniones con empresarios peruanos, para explicar los alcances de la capitalización.

TRABAJO CAMARAL
El presidente de la Cámara de Diputados, Guillermo Bedregal, informó que esa ins-



Después de acumular emociones durante las fiestas mayas y el mundial de fútbol, los parlamentarios retornan hoy a su "segundo" hogar.

tancia entrará directamente a ratificar "una veintena" de convenios internacionales y después recibirá el informe de la Comisión de Constitución sobre las reformas a la Carta Magna.

Posteriormente se ha previsto, según Bedregal, que el plenario considere el informe de la Comisión de Constitución sobre el caso "narcovínculos". A continuación ingresaría el proyecto de Ley de Descentralización y luego las reformas constitucionales

aprobadas en el Senado. Todo ello se cumpliría, según el diputado, en un período de tres semanas y media.

El Senado recibirá oficialmente la Ley de Reforma Educativa aprobada en la Cámara baja y la trasladará a las comisiones de Educación y Desarrollo Social, a fin de que ambas emitan sus respectivos informes para abrir el período de debate sobre el tema.

Está previsto que ambas comisiones se reúnan con representantes de las universidades,

para concertar las contradicciones subsistentes por el artículo 21 del proyecto, que establece la creación del Consejo Nacional de Acreditación y Medición de la Calidad Educativa (CONAMED) y que, según las universidades, constituye un atentado contra la autonomía de ese sistema y la Constitución. Después ingresarían las reformas constitucionales, justamente cuando la descentralización esté siendo considerada en Diputados.

Bolivia y México concluirían acuerdo para zona comercial

- Negociación final será firmada por los presidentes de ambos países en la capital mexicana.

cial de 12 años. La mayor parte de la producción ingresará a los dos países en los primeros dos años. El acuerdo prevé una apertura de cada dos años para nuevos productos, hasta concluir los 12 años.

Entre los que ingresarán de inmediato figura una lista de 3.500 productos, en el caso boliviano éstos incluyen textiles, manufacturas, artesanía y objetos en oro.

El Presidente Sánchez de Lozada tiene pendiente un viaje a México, que podría producirse en el curso de este año si las negociaciones comerciales finalizan. Bolivia ha

logrado firmar varios acuerdos comerciales con países vecinos y otras naciones. La estrategia del gobierno apunta a ampliar mercados para la producción nacional, a fin de atraer inversiones extranjeras al país.

El mercado nacional es pequeño, lo mismo que la oferta exportable, razón por la cual Bolivia no ha logrado aprovechar convenientemente los acuerdos comerciales. El gobierno piensa que si existen mercados amplificados con ventajas para el comercio, las inversiones extranjeras llegarán y la oferta exportable nacional será mayor, incrementando un crecimiento importante de ese sector.

Bolivia y Argentina quieren poner fin a la migración

Bolivia y Argentina se han propuesto contrarrestar la migración de bolivianos a tierras argentinas con medidas estructurales. Estudiarán el desarrollo de industrias binacionales en la región fronteriza boliviana, para dar trabajo a los nacionales.

Ese y otros temas fueron analizados por la Comisión Mixta Boliviano-Argentina que se reunió el pasado fin de semana en Buenos Aires, informó a PRESENCIA el secretario de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio.

Aunque la idea surgió del encuentro que celebraron el año pasado en Buenos Aires los presidentes Gonzalo Sánchez de Lozada y Carlos Menem, la Comisión Mixta evaluará los adelantos y tomará decisiones hacia adelante.

El tema de las migraciones

es un asunto delicado en las relaciones boliviano-argentinas. El gobierno de Buenos Aires concluyó el período de amnistía para que los extranjeros indocumentados que viven en su territorio legalicen su situación. Ahora se propone aprobar una nueva reglamentación estricta.

Aparicio dijo que los gobiernos de los dos países se han propuesto llevar adelante un proyecto económico, para localizar industrias con capitales argentinos en el lado boliviano de la frontera y dar trabajo a los bolivianos. Esa producción será destinada a los mercados argentinos, a través de acuerdos de libre comercio.

"Mientras haya pobreza al lado de países con una economía de altos ingresos siempre habrá migración y esa avalancha es difícil solucionar si no se

dan soluciones estructurales", comentó el secretario nacional de Relaciones Internacionales, que presidió la delegación boliviana.

Sin embargo, ese no fue el único tema de la reunión de la Comisión Mixta. Delegados de ambos países analizaron los avances de los acuerdos presenciales, la presentación de dos proyectos de saneamiento ambiental que serán financiados con donaciones argentinas y el cumplimiento de otra donación de 54 millones de dólares, de los cuales 15 millones ya fueron desembolsados.

Al margen de esos aspectos, las delegaciones analizarán proyectos viales y otros de desarrollo fronterizo con fondos provenientes de la venta del gas, temas sobre turismo y aquellos que tienen que ver con el proyecto del río Pilcomayo.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

CONVOCATORIA:
SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA
DE CERTIFICADOS DE DEPOSITO (CDs)

EL COMITE DE OPERACIONES DE MERCADO ABIERTO (COMA), CONVOCA A LA SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA DE CDs, N° 27/94 QUE SE LLEVARA A EFECTO EL DIA 06 DE JULIO DE 1994 A HRS. 11:00 a.m. EN EL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA (Piso 27)

FECHA DE COLOCACION: 06 DE JULIO DE 1994

MONEDA	PLAZO	NUMERO DE TITULOS
BOLIVIANOS	28 DIAS	10.000
DOLARES DE ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMERICA	28 DIAS	4.000
BOLIVIANOS CON MANTENIMIENTO DE VALOR	28 DIAS	4.000

NOTA: Las solicitudes se recibirán en la Gerencia de Moneda y Crédito del B.C.B. hasta Hrs. 11:00 a.m. del día miércoles 06 de julio de 1994

La Paz, 04 de julio de 1994

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

CONVOCATORIA:
SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA
DE LETRAS DEL TESORO (LTs)

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION DE LETRAS DEL TESORO GENERAL DE LA NACION (CALT), CONVOCA A LA SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA DE LTs, N° 27/94 QUE SE LLEVARA A EFECTO EL DIA 06 DE JULIO DE 1994 A HRS. 11:00 a.m. EN EL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA (Piso 27)

FECHA DE COLOCACION: 06 DE JULIO DE 1994

MONEDA	PLAZO	NUMERO DE TITULOS
BOLIVIANOS	91 DIAS	20.000
DOLARES DE ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMERICA	91 DIAS	5.000
BOLIVIANOS CON MANTENIMIENTO DE VALOR	91 DIAS	10.000
BOLIVIANOS CON MANTENIMIENTO DE VALOR	182 DIAS	10.000

NOTA: Las solicitudes se recibirán en la Gerencia de Moneda y Crédito del B.C.B. hasta Hrs. 11:00 a.m. del día miércoles 06 de julio de 1994

La Paz, 04 de julio de 1994

Entre 1976 y 1991

Unas 318.000 mujeres ingresaron al mercado laboral en Bolivia

- * La mayoría se dedica a trabajos por "cuenta propia" en actividades familiares o en pequeñas unidades semiempresariales.
- * Las que accedieron a cargos asalariados perciben sueldos inferiores a los de los varones, dice estudio del CEDLA.

Luisa Limachi F.

Empujadas por la reducción de los ingresos familiares, las mujeres de las principales ciudades bolivianas -en el período de 1976 a 1991- ingresaron al mercado laboral en un número de 318.000.

Ese dato fue difundido recientemente por el Centro de Estudios Para el Desarrollo Laboral y Agrario (CEDLA), tras haber concluido el estudio "Mujer y Trabajo en Pequeñas Unidades Económicas", realizado por Silvia Escobar de Pabón.

De acuerdo con las conclusiones de la investigación, entre esos años la fuerza laboral femenina en las principales ciudades, como La Paz, Cochabamba, Santa Cruz y El

En su incorporación a las actividades laborales la mujer tropieza con dificultades. Ella trabaja en un ámbito de discriminación. En 1991 -dice el estudio del CEDLA- "solamente el 33% de las mujeres activas logró acceder a un empleo asalariado, principalmente en el sector público y en los rubros de educación, salud y administración central". Asimismo, sostiene que "ese panorama es diferente al de la población masculina activa, ya que el porcentaje de los asalariados alcanza al doble (61,8%) de lo observado en las mujeres".

Por otro lado, pese a que la mujer realizaba un sacrificio y serio trabajo, el ingreso promedio de las mujeres era apenas el 60% de lo que obtenían

presas y 162.000 en establecimientos familiares. En el sector manufacturero están ocupadas unas 39.500 mujeres, de las cuales unas 8.000 están en talleres y sólo 10.000 se integraron a establecimientos semiempresariales, en tanto que 24.000 trabajan en el sector de servicios.

El estudio concluye que la mujer, "en su mayoría, se desempeña como trabajadora por cuenta propia o familiar no remunerada, y en muy pequeña escala como empleada de pequeñas unidades semiempresariales".

MUJERES EN LA MINERÍA

Una elaboración estadística del Servicio Nacional de Información Minera (SNIM), dirigida por Ana María Araní-



Las más postergadas y sacrificadas. Las "palliris", mujeres mineras que arañan las minas junto a sus hombres

Alto, "prácticamente se triplicó, hasta llegar a constituir el 44% de la población económicamente activa", asegura el CEDLA.

Esa presencia interesante de la mujer en el mercado laboral, se origina en la disminución de ingresos que percibe el jefe de la familia, ya que por la situación económica del país, no puede cubrir solo los gastos que demandan la alimentación y otras necesidades básicas del hogar.

La misma organización calcula que en las principales ciudades del país, el ingreso promedio del jefe de hogar cayó en un 18% entre los años de 1987 y 1991, período en el que se profundiza el modelo neoliberal. En 1991 los salarios sólo alcanzaban a cubrir el 54% de los gastos familiares.

LAS CONDICIONES DIFILES DEL TRABAJO

los varones, dice categóricamente el documento elaborado por el CEDLA.

En 1991, el ingreso promedio de las mujeres era apenas de Bs 330, monto reducido si se compara con el costo de la canasta familiar, que en ese mismo año ascendía a Bs 508.

PREFERENTEMENTE, EN EL COMERCIO Y SERVICIOS

Pero la mujer en general no accedió a puestos de remuneración fija, sino que en los últimos años se ha notado tendencia a la concentración en actividades de comercio y en servicios. En 1991 -dice el estudio-, 130.000 mujeres se dedicaban al comercio y otro número similar se hallaba en el sector de servicios personales y hogares.

En cifras concretas, de un total de 195.000 mujeres, 33.000 trabajan en semiem-

bar, dependiente de la Secretaría de Minería, ofrece datos interesantes sobre la participación de la fuerza laboral femenina en un rubro como la minería, siendo muy baja su intervención en esa actividad.

En la minería estatal, según la mencionada estadística, de un total de 4.257 trabajadores, 4.107 son varones y apenas 150 mujeres, es decir que la fuerza femenina representa apenas el 3,52%.

En la minería mediana ocurre algo similar, pues de 2.937 trabajadores sólo 146 son mujeres. Quizá en la minería chica es donde se registra una mayor presencia de la fuerza laboral femenina. De 3.000 trabajadores, 749 son mujeres, representando el 24,97%.

En las cooperativas mineras el comportamiento de la fuerza laboral es interesante. De 52.720 trabajadores se calcula que 10.543 son mujeres, lo que en términos porcentuales refleja 80% de mano de obra masculina y 20% fuerza laboral femenina.

Gaby Candia:

No habrá relocalización en las Corporaciones de Desarrollo

* Las propias Corporaciones junto a sus trabajadores están diseñando la creación de unidades de trabajo que podrán aliviar las consecuencias de la reestructuración.

La Paz, (ANF). - La reestructuración de las corporaciones regionales de desarrollo por efecto de la Participación Popular no trae consigo una relocalización masiva de sus empleados, asegura la Secretaría de Finanzas, Gaby Candia.

Explicó que las alcaldías grandes y pequeñas, una vez que asuman las responsabilidades de administrar a plenitud sus recursos, acogerán a los empleados y profesionales que dejen las Corporaciones.

Reconoció que el Presupuesto fiscal contemplaba en la transferencia de recursos a las Corporaciones, fondos para cubrir las obligaciones sociales, efecto del reajuste de las entidades regionales.

Debido a ello, las propias Corporaciones junto a sus trabajadores están diseñando la creación de unidades de trabajo - destacó Candia - que podrán aliviar las consecuencias de la reestructuración.

No obstante, la anunciada reestructuración de las planillas de trabajadores no tiene efectos mayores, porque se cubrirán los gastos que demande el pago de los empleados, pero se perfilan otras fuentes de empleo con las unidades de trabajo, casi similar a las del sector minero.

Dijo que muchos municipios habrían manifestado su intención de ampliar su personal, requirieron técnicos y personal de programación de proyectos, contaban las Corporaciones de desarrollo.

Ese es el perfil de la participación luego de la creación de un Seminario con el propósito de presentar los planes de desarrollo de los municipios.

Estas representaciones tienen responsables de presentar proyectos de realidad física y económica, ahí que esas alcaldías prevén contratar.

El Gobierno central respetará los acuerdos que las Corporaciones realizan con los trabajadores de la Candia, porque están garantizados para el pago de beneficios.

La reducción se ejecutará especialmente en las Corporaciones de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz, dijo la autoridad. No se trata ahora de un aparato estatal sino del nuevo rol que tiene el Estado en el proceso de reformas, concluyó.

Palabra del presidente de la empresa

El diesel que provee YPFB no es contaminante

La Paz, (ANF). - No se ha encontrado ningún caso en que el diesel que provee YPFB esté contaminando el medio ambiente y que el mismo se expenda fuera de la especificación permitida, según se ha evidenciado en los análisis que realizó esa entidad, en los surtidores de los distritos de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz.

La afirmación corresponde al presidente de YPFB, Mauricio Gonzales, quien dijo que además se han establecido normas de control de calidad más rigurosas para el diesel importado. Sin embargo señaló que en el gobierno anterior se "traía basura con productos fuera de especificación".

Pese a esa explicación, el presidente de YPFB, admitió que tanto el diesel y la gasolina contaminan el medio ambiente de algunas capitales, pero dijo que la pregunta surge que si el producto mismo está dentro de las especificaciones correspondientes.

Añadió que en el caso de la gasolina se está empezando a eliminar el plomo que influye en la toxicidad que expulsan los motores. "Ahora se está utilizando una gasolina transformada, con el mismo octanaje, sin tener que utilizar plomo", dijo.

Indicó que el diesel de yacimientos, a diferencia de antes que se sacaba del fondo de la destilación, tiene un corte mucho más

liviano. "Es por eso que nosotros tenemos absoluta certeza de que no hay contaminación alguna en el diesel de yacimientos, lo que no se puede decir del diesel que se importa del Perú u otros países".

Al respecto dijo que en el caso del expendio de ese carburante no existe ningún tipo de monopolio estatal. "Yacimientos está ven-

diendo en este momento los precios del diesel existente en el sustento.

Asimismo explicó que la certificación del diesel se realiza de acuerdo a las normas internacionales, debe realizar en un laboratorio de los vehículos, como los que están votando gran parte de la flota.

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

Sandra Orio de Fuentes
Luz Consuelo Moreno de Carrera
Bebé - Domínguez Molina
Jenny Quintín Janner
Justa Rupina Morales
Julia Cruz Gulspe de Yujra
Héctor Vásquez Calizaya
Rufino Campos Chuquimia
Pascual Choque Ticona
Nicanor Flores Huallpa
Lucas Mamani Hilaya
Raúl Chalco Flores

Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio General

PARTE NECROLOGICO

LA DIRECCIÓN, GERENCIA Y PERSONAL DE EDITORA PRESENCIA TIENE EL SENTIMIENTO DE COMUNICAR EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DE QUIEN EN VIDA FUE:

DON PEDRO BARRIGA LAGRAVA (Q.E.P.D.)

PADRE DE NUESTRO COMPAÑERO WALTER BARRIGA ALVAREZ, CORRESPONSAL DE DEPORTES EN LA CIUDAD DE ORURO Y SE PERMITEN INVITAR AL TRASLADO DE LOS RESTOS MORTALES DEL EXTINTO, EL DÍA LUNES 4 DEL PRESENTE MES, A HORAS 15:00. EL CORTEJO FÚNEBRE PARTIRÁ DE CALLE CHARCAS Nº 58, ENTRE BUSCH Y AVENIDA 6 DE OCTUBRE.

ORURO, JULIO DE 1994



"Y.P.F.B. TE RECOMIENDA AHORRAR LA ENERGIA" YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS GERENCIA INDUSTRIAL

INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a empresas y/o firmas legalmente establecidas a presentar propuestas para las siguientes invitaciones:

PRIMERA CONVOCATORIA

MATERIAL
TRICLORETANO
CALAMINA GALVANIZADA
CEMENTO
CERAMICA PARA PISOS Y ZOCALOS
CEMENTO
Presentación propuestas: 21 de Julio de 1994, hasta Hrs. 15:30

SEGUNDA CONVOCATORIA

PINTURA AL ACEITE
CUBIERTAS PARA VEHICULOS
MADERA PARA CONSTRUCCION
HIERRO DE CONSTRUCCION
Presentación propuestas: 15 de Julio de 1994, hasta Hrs. 15:30

TERCERA CONVOCATORIA

REPUESTOS VALVULAS REGULADORAS FLEXFLO GROVE
CUBIERTAS MAGNETOS BENDIX
EQUIPO DE LIMPIEZA PARA INTERCAMBIADORES
BOMBA PARA LIMPIEZA A VAPOR
ACIDO NAFTEENICO
SISTEMA DE DETECCION Y ALARMA INTEGRAL
CEMENTO PORTLAND
Presentación propuestas: 15 de Julio de 1994, hasta Hrs. 15:30

Los pliegos podrán ser obtenidos en Asesoría Legal Cochabamba, Av. Salamanca Nº 0722 y Asesoría Legal GID Oriente Refinería Palmisano, Santa Cruz, a partir del día 5 de Julio de 1994, previo pago de Bs. 5,00 por unidad, en los siguientes horarios de 14:00 a 16:00 (Cochabamba) y de 08:00 a 14:00 (Santa Cruz).

Adicionalmente deberán cancelar Bs. 3,00 por reposición de formularios y el 14,94% por concepto de IVA.

Las propuestas deberán ser presentadas en Asesoría Legal YPFB Cochabamba, Av. Salamanca Nº. 0722.

Cochabamba, 25 de junio de 1994

RELACIONES PUBLICAS DE YPFB

NOTA.- La cancelación de los pliegos será por única vez, quedando habilitados para una próxima oportunidad si se declara desierta la invitación.

PROGRAMA DE DESARROLLO ALTERNATIVO REGIONAL
SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS
PROYECTO CAMINOS VECINALES DISTRITO COCHABAMBA
USAID/BOLIVIA PL-480

SEGUNDA CONVOCATORIA

INVITACION S.N.C. D-4 CC.VV. 01/94

Habiéndose declarado desierta en parte la convocatoria, se invita a las Empresas Constructoras legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para los trabajos de Mejoramiento de Caminos y Drenaje Menor en el área del Chapare, y que corresponden a los siguientes tramos:

- | | |
|---|-----------|
| 1.- Km 21 - Asunción - S. Pedro Matamoros | km. 11,00 |
| 2.- Bolívar - Transversales | km. 5,00 |
| 3.- San Miguel - Transversales | km. 12,00 |
| 15.- San Rafael - El Palmar | km. 5,00 |
| 25.- Prolongación Tamborada | km. 5,00 |

El trabajo consistirá en la incorporación de Drenaje Transversal y Conformación de Plataforma y Colocación de capa de rodadura. El financiamiento de estas obras, proviene de USAID/BOLIVIA (CORDEP) a través de la Secretaría Ejecutiva PL-480. Las empresas que no adquirieron los Pliegos de Condiciones, pueden hacerlo en las oficinas del S.N.C. Km. 3 carretera a Sacabá, en el piso, oficina Proyecto Caminos Vecinales a partir del día 5 de Julio de 1994, previa cancelación de la suma de Bs. 200.- VIANOS DOSCIENTOS 00/100).

En la selección y la contratación de empresas se utilizarán los pliegos de las Empresas Constructoras aprobados expresamente para el Proyecto. La presentación de propuestas se recibirá en Asesoría Legal S.N.C. Distrito Cochabamba, km. 3 carretera a Sacabá hasta el día 07/94 a horas 11:00 am., la apertura de propuestas será el mismo día a horas 16:00 pm.

Cochabamba, julio de 1994

Ing. Guillermo Franco G. JEFE PROYECTO SNC CC.VV D-4

Cada uno muestra lo que es en los amigos que tiene.

Inspiracion Cards M.R. (Baltazar Gracian)

23 DE JULIO "DIA DE LA AMISTAD"

SU SEGURIDAD Y COMODIDAD EMPIEZAN POR LA GARRAFA

Fabricadas según Norma Boliviana 439/88

por Ferrotek S.A. Perú

Certificadas por "IBNORCA"

Instituto Boliviano de Normas y Calidad

PRECIOS COMPETITIVOS

VENTAS

POR MAYOR Y MENOR

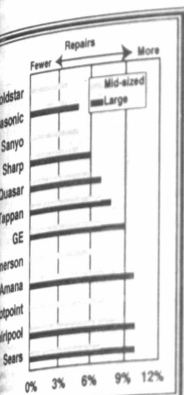
IMPORTADORES EXCLUSIVOS

SOCIEDAD DE COMERCIO INTERNACIONAL

SOCOIN SRL

Edif. Hansa Piso 15 Of. 7 Telf. 390800 Fax (591-2) 390233 Casilla Postal 3205 La Paz - Bolivia

SATISFACE A MILLONES DE FANATICOS.



Según el Consumer Report de junio de 1994, los hornos microondas Goldstar son los que se vieron más favorecidos por alcanzar el menor índice de reclamos.

de nueva y sofisticada tecnología le han hecho a Goldstar merecedor de varios premios, como el obtenido en Europa, por la alta fidelidad de uno de sus equipos de audio.

GOLDSTAR CUENTA CON ESTADIOS ALREDEDOR DEL MUNDO.

Para el logro de sus metas, la compañía ha invertido grandes esfuerzos. Estableció una red internacional compuesta por 9 redes regionales, 13 centros de facilidades de producción y 5 centros de investigaciones distribuidos por todo el mundo. Cada una de estas sedes y centros funcionan siguiendo una clara estrategia de mercadeo, ventas, investigación, distribución y servicios establecidos por la casa matriz, teniendo en cuenta los aspectos específicos a nivel cultural y económico de cada país.

EL SERVICIO ES SU JUGADOR NO. 10

Para apoyar su estrategia de calidad,

Goldstar, siempre pensando en el bienestar de sus clientes, no sólo le presta atención a la producción de sus productos, sino que también asesora a sus representantes (distribuidores) al momento de la venta y post-venta de sus equipos. En el momento de la venta, se preocupa mucho para que los distribuidores conozcan todo acerca de sus productos y cómo funcionan. Para eso dicta cursos y seminarios a sus representantes de todos los países. En cuanto a la post-venta, apoya su filosofía de garantía, ofreciendo Clínica de Servicio gratuita, ya sea para consulta o reparaciones para los clientes que lo necesiten en un momento determinado. Por ejemplo, durante 1993 se inició este servicio en algunos países de América Latina. Durante el inicio del '94, esta Clínica se ha extendido a todos los países de América Latina, la cual ha tenido gran aceptación e impacto. Por el momento, Goldstar sigue innovando tecnología pensando en las necesidades del hombre. En la actualidad está trabajando en la próxima generación de televisores y equipos multimedia y sólo con el tiempo conoceremos lo que es capaz de inventar.



El Chairman Koo Cha-kyung escucha atentamente los comentarios de parte de amas de casa en relación a los productos Goldstar.

BOLIVIA ¡ UN PAIS TRIUNFADOR !



Porque en un árduo trabajo, de sacrificios y renuncias no te resignaste a la derrota, no te rendiste ante los gigantes, fuiste humilde, fuiste sencilla y a la vez grande.

Hiciste en cada jugada, renacer la unión de un pueblo y la esperanza del triunfo.

Gracias Selección Boliviana, por enseñarnos con viva emoción a encontrar el camino del éxito.

GoldStar

AUSPICIADOR OFICIAL DE LA SELECCION NACIONAL

CREADA PARA USTED.

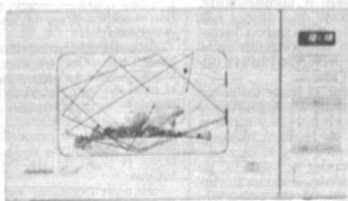
LA UNICA LAVADORA TOTALMENTE INTELIGENTE.



Lavadora Caos WF-2010A

Primera lavadora en el mundo en la que se aplicó la tecnología CAOS. Esto consiste en que la lavadora piense por sí misma y determine el tipo de lavado sin necesidad de la usual programación por parte del usuario. Además está equipada del sistema PUNCH que permite un lavado más delicado.

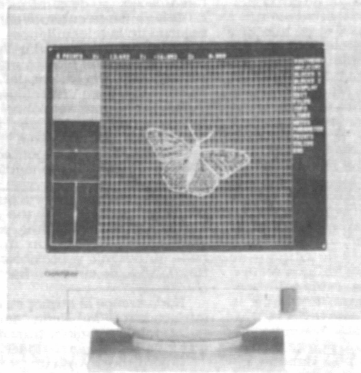
EL SISTEMA MULTIWAVE OTRO GRAN INVENTO.



Microonda "Multiwave" MH-1177M

Primer horno "microondas" en el mundo con el sistema MULTIWAVE que permite que los alimentos tengan una perfecta cocción con la tecnología ONE TOUCH (un sólo toque).

PRESERVANDO LA NATURALEZA.



Green Monitor

En la actualidad, Goldstar cuenta con la fábrica de monitores, que ofrece la mayor capacidad de producción de monitores en todo el mundo. Es allí, donde con tanto éxito, se produce tecnología que preserve el medio ambiente.

GoldStar

CREAMOS PARA USTED

Se publicarán fragmentos inéditos de "Pedro Páramo"

MEXICO DF
Efe

Varios fragmentos de la novela "Pedro Páramo", que fueron eliminados por su autor, el mexicano Juan Rulfo, serán publicados en fecha próxima, en una edición crítica de la obra.

Según los críticos, las dos únicas obras de Juan Rulfo (1918-1986), "Pedro Páramo", publicada en 1955, y "El Llano en Llamas", editado en 1953, representan dos aportaciones fundamentales a la literatura contemporánea en lengua española.

"Pedro Páramo", novela que fue llevada al cine, y "El Llano en Llamas", colección de 17 cuentos, han sido traducidos al inglés, francés, italiano, polaco, sueco, holandés, danés, noruego y alemán.

Las ediciones de ambos libros, publicados en español por la editorial estatal mexicana Fondo de Cultura Económica (FCE), han alcanzado hasta la fecha elevadas tiradas y varias decenas de reimpresiones.

El pintor Pablo Rulfo, hijo de Juan Rulfo, aseguró que esos fragmentos que fueron eliminados por su padre, en los que se aborda el desarrollo de los personajes de "Pedro Páramo", han sido estudiados durante varios años por la investigadora mexicana Yvette Jiménez.

No es una obra nueva, no hay ni cuento ni novela, son fragmentos incompletos que el (Juan Rulfo) desechó en su momento y nosotros encontramos después de su muerte; los fuimos hallando poco a poco. Carlos Velo (cinasta español fallecido en México) tenía uno y la familia otros, no sabemos si son todos o existen más", afirmó Pablo Rulfo.

También señaló que la familia de Rulfo piensa reunir esos borradores de "Pedro Páramo"



Juan Rulfo

en un libro, cuyo título y fecha de aparición aún no están definidos, pero se supone próxima.

Rulfo ignoró hasta su muerte cómo surgieron las intuiciones a las que debió "Pedro Páramo" y según confesiones suyas "fue como si alguien me lo dictara, de pronto, a media calle, se me ocurría una idea y la anotaba en papitos verdes y azules".

Después de trabajar en el departamento de publicidad de una empresa fabricante de neumáticos, Rulfo llegaba a su casa y de inmediato pasaba sus apuntes, los cuales escribía en tinta verde.

El escritor, según sus propias palabras, "dejaba párrafos a la mitad, de modo que pudiera dejar un rescoldo o encontrar el hilo pendiente del pensamiento al día siguiente".

En cinco meses, entre abril y agosto de 1954, Rulfo reunió 300 páginas y conforme pasaba a máquina el original, destruía las hojas manuscritas.

Juan Rulfo llegó a hacer tres versiones que consistieron en reducir a la mitad aquellas 300 páginas; eliminó toda divagación y borró completamente las intrusiones del autor.

Ese manuscrito, según Rulfo, se llamó sucesivamente "Los Murmullos" y "Una estrella junto a la Luna" y por fin, en septiembre de 1954 lo entregó al FCE y se tituló "Pedro Páramo".

Ante el éxito de la obra, Rulfo dijo que "el mérito no es mío, porque cuando la escribí sólo pensé en salir de una gran ansiedad, porque para escribir se sufre en serio".

Para Rulfo, "Pedro Páramo" nació en una imagen y fue la búsqueda de un ideal que llamó Susana San Juan -personaje de la obra-, que no existió nunca, "pensada a partir de una muchachita a la que conocí brevemente cuando yo tenía trece años".

En una ocasión comentó que "nunca me imaginé el destino de los dos libros, porque -según él- los escribí para que los leyeran dos o tres amigos o más bien por necesidad".

Si los cuentos de "El Llano en Llamas" describen, con exquisita sobriedad, el mundo de los campesinos del occidental estado de Jalisco, "Pedro Páramo" lleva el dolor mexicano a su forma más universal, trascendiendo -sin olvidarla- la historia real.

Rulfo ganó en 1970 el Premio Mexicano de Letras.

El autor de "Pedro Páramo" y "El Llano en Llamas" nació en la población de Sayula -Jalisco- y durante su infancia vivió las revueltas campesinas y cristeras -enfrentamiento armado entre 1926 y 1929 entre el Gobierno y el clero católico-, especialmente violentas en su región natal, lo que tendría una profunda influencia en su posterior quehacer literario.

Samper: "Es inviable legalizar drogas"

MADRID
Efe



Ernesto Samper

El presidente electo de Colombia, el liberal Ernesto Samper, considera que proponer hoy la legalización de las drogas en Colombia sería totalmente inviable "porque mucha gente lo entendería como un perdón y olvido de todos los crímenes del narcoterrorismo".

En una entrevista publicada ayer, domingo, por el diario español "El País", Samper señala que "necesitamos un mayor compromiso de los países consumidores de drogas en la contención del lavado de dólares y en la reducción del consumo".

Ernesto Samper, que el pasado 19 de junio fue elegido presidente de Colombia, señala que su política sobre la droga se moverá en dos frentes: "la represión militar y la disuasión por una parte, y lo que llamamos el frente persuasivo, consistente en ofrecer a los narcotraficantes una cárcel segura y un juicio justo para que puedan someterse a la ley, confesar sus culpas y obtener una sentencia para sus crímenes".

Sobre la noticia difundida dos días después de ganar las elecciones referente a que altos "capos" del narcotráfico ayudarían económicamente a la presidencia colombiana, señala que "desde el principio de la campaña tomé la determinación de no aceptar ningún tipo de ayuda procedente de narcotraficantes".

En cuanto a la composición del gabinete que designará, apunta que "mi Gobierno va a ser de consenso con todos aquellos sectores que acepten mi programa. No exclusivamente de mi partido".

Samper confía en que la inflación y el desempleo en Colombia no provoquen oleadas de violencia, al tiempo que señala que "llevarémos a cabo una campaña de empleo productivo basada en la recuperación de sector agropecuario, creación de nuevas empresas, desarrollo de proyectos de infraestructuras y aumento de las exportaciones".

A juicio de Samper "las economías latinoamericanas están saliendo de la convalecencia del problema de la deuda externa, de la misma manera que nuestras democracias están a medio hacer, se están consolidando. Por eso, considero que la única manera de mantener esta fortaleza económica y política que estamos consiguiendo es a través de un cierto nivel de intervención del Estado".

Samper declara que tratará de conseguir una mayor identidad de los latinoamericanos en su relación con EE.UU.

Según el presidente electo de Colombia, "hay que evitar que el bloqueo económico lleve consigo un mayor bloqueo político interno en Cuba. La democracia está amenazada en toda América Latina por los procesos de apertura económica que podrían llevarla a confrontaciones sociales muy grandes".

"La mejor manera de consolidar la democratización es a través de procesos de inversión social que legitimen las reformas económicas y hagan participe a un mayor número de latinoamericanos de dicha apertura, que todavía se ve en muchos países como algo que sólo beneficia a una minoría", subraya.

En otra entrevista publicada por el diario español "ABC", el político colombiano, tras repasar la situación de su país y sus propuestas sobre la droga, abunda en la situación de Cuba y señala que "se está abriendo el camino de una posible reinserción de ese país en el sistema interamericano y en la Organización de Estados Americanos, sobre la base de que se produzca una apertura democrática, condición indispensable para esa reinserción".

Chistes sobre Fidel hace pasajera la vida a cubanos

LA HABANA
Ansa

Los cubanos, esa rica mezcla de razas que se resiste a vivir aislada del mundo, no han perdido esa envidiable capacidad de reírse de sí mismos y de sus problemas, a pesar de la aguda crisis económica que afecta por igual a once millones de personas.

Todos ellos, nacidos entre dictaduras, guerrillas, revoluciones, guerras frías y período especial, llevan consigo una innata capacidad humorística que los distingue de otros pueblos de Latinoamérica.

Su habitual buen humor y sus interminables "chistes" sobre el "comandante" Fidel Castro, la crisis, los balseros y los cubanos de Miami, recorren todas las calles del país en un agudo contraste con una realidad que los "aprisiona" cada día un poco más.

"Ahora me recibes con los brazos abiertos, pero cuando me fui con el éxodo del Mariel, en el '80, me gritabas 'traidor', le echas en cara una enfurecida mujer, que vuelve a Cuba después de 14 años de ausencia, a su antigua vecina."

"No, chista, estás equivocada", le contesta inmutable la ex vecina: "Yo no te decía 'traidora', te gritaba 'traidoraila'".

Este chiste, uno de los más "populares" en La Habana, resume el pensamiento de la población sobre los "ex gusanos" de Miami, que vuelven a Cuba convertidos en "mariposas",

con puñados de dólares para su familia.

O aquella famosa canción "Vuela-Vuela" (no te hace falta equipaje) del conjunto mexicano Magneto, que los ingeniosos cubanos transformaron en una nueva versión caribeña en honor a los balseros que se lanzan en frágiles embarcaciones rumbo a Miami: "remamere, no te hace falta equipaje...".

El rico humor cubano se ve reflejado todos los sábados por la noche, en el canal Cubavisión, cuando un talentoso grupo de cómicos se ríe de los mismos cubanos para regocijo de la teleaudiencia.

"Habría que trasladar Veedo (uno de los barrios más residenciales y céntricos de La Habana) hacia La Vivera" (una de las zonas más empobrecidas de la ciudad), dice uno de los cómicos del programa "El Sabadazo", en su afán por "socializar" aún más las viviendas de la capital.

"Sí, y también (habría que trasladar) Centro Habana a México", se entusiasma su "partenaire", deslizando una nada sutil ironía sobre el continuo éxodo de cubanos hacia el exterior.

Nada escapa al humor en la intrincada realidad isleña. "Aquí no hay tabúes, y sólo se trata de no dañar la imagen de Fidel".

Castro, dice a Ansa un joven humorista recién graduado de la Escuela Nacional de Arte.

Pero los filósofos chistes sobre Castro tampoco se quedan

atrás, y son incontables los sobrenombres que cargan sobre las espaldas del líder cubano.

Toda La Habana comenta el "tiron de orejas" que un conocido cómico habría sufrido en las últimas semanas, después de "bromear" sobre Fidel Castro en una función teatral: "Cuando veas las barbas del vecino arder, se acabó el período especial", sostienen que dijo el popular cómico habanero.

Pero nadie se atreve, ya sea por temor o respeto, a llamar a Castro por su nombre si de bromear se trata.

Su apellido es reemplazado sistemáticamente por mote como "El", "el jefe", "el comandante" "el que tu sabes" o "ya sabes quien", simplemente, con un gesto que dibuja con las manos una barba larga, que se ha transformado en el sinónimo preferido y más utilizado de "Fidel".

"Así que el mate (infusión tradicional de la Argentina y Uruguay) es barato y quita el hambre... No lo digas fuerte si no 'ya sabes quien' lo va a empujar a vender por libreta" de raciocinamiento, le dijo a un turista uruguayo un habanero sonriente, deseso por conocer las costumbres de Montevideo.

"El día que los cubanos pierdan el humor, Cuba perderá uno de los encantos más fuertes de la isla", graficó una empresaria latinoamericana, con mas de ocho años de residencia en La Habana.

"Tengo hambre", dicen que le dijo un cubano a Fidel. "Bueno, pero primero toma un vaso de agua, y otro, y otro, y otro. Todavía tienes hambre?", le pregunta Castro. "No, mi comandante, estoy lleno", le contesta el hombre. "Has visto, chico, tu no tenías hambre, lo que tenías era sedill".

Interpol se vuelca a lucha contra tráfico de desechos tóxicos

SANTIAGO
Efe

La Organización Internacional de Policía Criminal (INTERPOL) se sumó a la lucha mundial contra el tráfico de desechos tóxicos, que empresas de países industrializados tratan de introducir en el Tercer Mundo, convertido en el "basurero ambiental" del planeta.

Los más altos jefes policiales y expertos de 30 países reunidos en la capital chilena esta semana acordaron recomendar a los gobiernos que aún no han hecho que dicten normas penales "que sancionen y prohíban el tráfico ilícito de desechos peligrosos".

Los delegados asistentes al seminario "Delitos contra el medio ambiente" -que concluyó el sábado y se celebró en forma paralela a una reunión sobre cocaína y narcotráfico- también manifestaron su preocupación por que se controle en las fronteras el paso de los residuos tóxicos.

Hiroaki Takizawa, jefe de la división de Delitos Económicos y Financieros de la secretaría general de la Interpol, indicó que hoy día la principal preocupación es el tráfico ilegal de desechos peligrosos, que se calificó como "un problema cada vez más peligroso para la salud pública en muchos países".

Informó de que la Interpol, en los últimos meses, ha tratado 70 casos de crímenes ambientales, referidos sobre todo a "movimientos transfronterizos de sustancias peligrosas, tráfico de desechos o de sustancias radioactivas".

Agregó que este tipo de tráfico va acompañado, en algunos casos, de actos de corrupción en

instancias gubernamentales.

Según datos del Programa de Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA), la producción mundial de desechos tóxicos oscila entre 200 y 400 millones de toneladas, de las cuales Estados Unidos y Europa general proveen el 92 por ciento.

El PNUMA considera residuos tóxicos aquellos que son dañinos para el medio ambiente y la salud, así como los productos explosivos, inflamables, corrosivos e infecciosos.

Según se denunció en la reunión internacional, pese al rechazo general, los países industrializados insisten en depositar sus desperdicios en las naciones en desarrollo.

Para ello, cada vez más utilizan caminos encubiertos, como la instalación de filiales de empresas del norte dedicadas al reciclaje de desechos o el directo envasamiento de la exportación de éstos bajo la apariencia de productos útiles.

Según estudios internacionales, México, Brasil, Haití y Guyana han sido las naciones latinoamericanas más afectadas por este nuevo rubro de "exportaciones" del mundo desarrollador, tras la estricta prohibición que se produjo en África, que ha sido por años lugar preferente de recepción de la basura tóxica.

Según un estudio de la Comisión Sudamericana de Paz, "la escasez de recursos de los países menos desarrollados, su debilidad institucional, la falta de organismos adecuados de control e incluso la corrupción de las autoridades" la ignorancia de la población están permitiendo que el negocio florezca".

En el seminario se coincidió en que es necesario fortalecer donde existe y crear donde aún no la hay una legislación y tipificación del delito ecológico, para terminar con este tráfico y otras agresiones al medio ambiente.

LICORES DE CROACIA EN ZOFRI - LIQUIQUE

- Maraschino
- Pelinkovac
- Slivovica

venta por cajas
MANZANA 7, Galpón 32
Tel. (057) 429474
Fax. (057) 429465



**caja petrolera de salud
REGIONAL LA PAZ**

**CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS
Y EXAMEN DE OPOSICION**

La Administración Regional de la Caja Petrolera de Salud, convoca a concurso de Méritos Abierto Departamental y Examen de Oposición, para optar los siguientes cargos:

GASTROENTEROLOGÍA - ITEM 050 - 1/2 tiempo. Deberá realizar (Biopsia Hepática, Papiptomía, Endoscopia, Colangiografía, Transparentología, Colangiografía, Endoscopia, Escleroterapia, Varices esofágicas, Hemostasia de Ulcera Gastrointestinal sangrante Endoscópica).

NEFROLOGÍA - ITEM 048 - 1/2 tiempo. Deberá realizar todos los Test de sensibilidad por el salario.

OTOLINGÜLOGÍA - ITEM 049 - 1/2 tiempo. Deberá realizar Hemodiálisis y maniobras invasivas por el salario.

OTOLINGÜLOGÍA - ITEM 044 - 1/2 tiempo (8:00 a 9:00 A.M. en Clínica y de 11:00 a 13:00 P.M. en Policlínico).

Lugar de Trabajo: Casa Petrolera de Salud Regional La Paz.

Salario: el vigente en la institución.

De acuerdo al Cto. IV Art. 16 del Estatuto y Reglamentos del Colegio Médico de Bolivia, todo concursante está en la obligación de presentar los siguientes documentos:

a) Título Académico original o fotocopia debidamente legalizada.

b) Título de Profesión Nacional o fotocopia debidamente legalizada.

c) Matrícula profesional en la Secretaría de Salud o fotocopia legalizada.

d) Certificado de Inscripción actualizado en el Colegio Médico de Bolivia.

e) Certificado de la Especialidad objeto del concurso otorgado por el Colegio Médico de Bolivia.

f) Certificado original actualizado de Competibilidad otorgado por la Unidad Sanitaria y referendado por el Colegio Médico de Bolivia.

Los postulantes deberán presentar los antecedentes y expedientes con carta de postulación, Currículum Vitae debidamente ordenado, listado de documentos que acompañó y número de folio en la Secretaría de la Administración Regional La Paz, ubicada en la Calle Obispo Cárdenas N° 1415 (Piso 9°), hasta horas 18:00 del día 29 de julio de 1994.

CAJA PETROLERA DE SALUD

Una norma de la amistad es que cuando la desconfianza entra por la puerta el afecto escapa por el postigo.

23 DE JULIO
"DÍA DE LA AMISTAD"

John Howll

Afirma congo
Alan García
encontrado
culpable
corrupción



Alan García

LIMA
Efe

La acusación de sario del congreso "Tralima" Sergio... que el ex presidente Alan García... nos para la construcción... tren eléctrico en Lima... confirmado en todos... trenos", afirmó... go el congreso... Fernando Olivera.

Olivera, miembro... comisión del Congreso... investigó las supuestas... gularidades en la... para la construcción... visitó recientemente... Calmaín, donde el... Bank reveló los... de la cuenta secreta... según la acusación... sitió el dinero del... "Tralima".

Olivera dijo haber... entrevista para el... la televisión limeña... documentos expone... el banco en el pre... británico confirm... cuenta "es confusa... Alan García a través... persona vinculada... Anadió que no... nombre de esa per... do a la reserva de... gación.

Sin embargo, el... del empresario... Alfredo Zanatti, p... la justicia por de... al Estado de 42... dólares durante el... de García, es me... por la prensa com... puesto titular de... El abogado de... Armando Lengua... bien estuvo en Gra... con su defendido... a la misma causa... Zanatti es el... cuenta y que se... los documentos de... pone la comisión... dora.

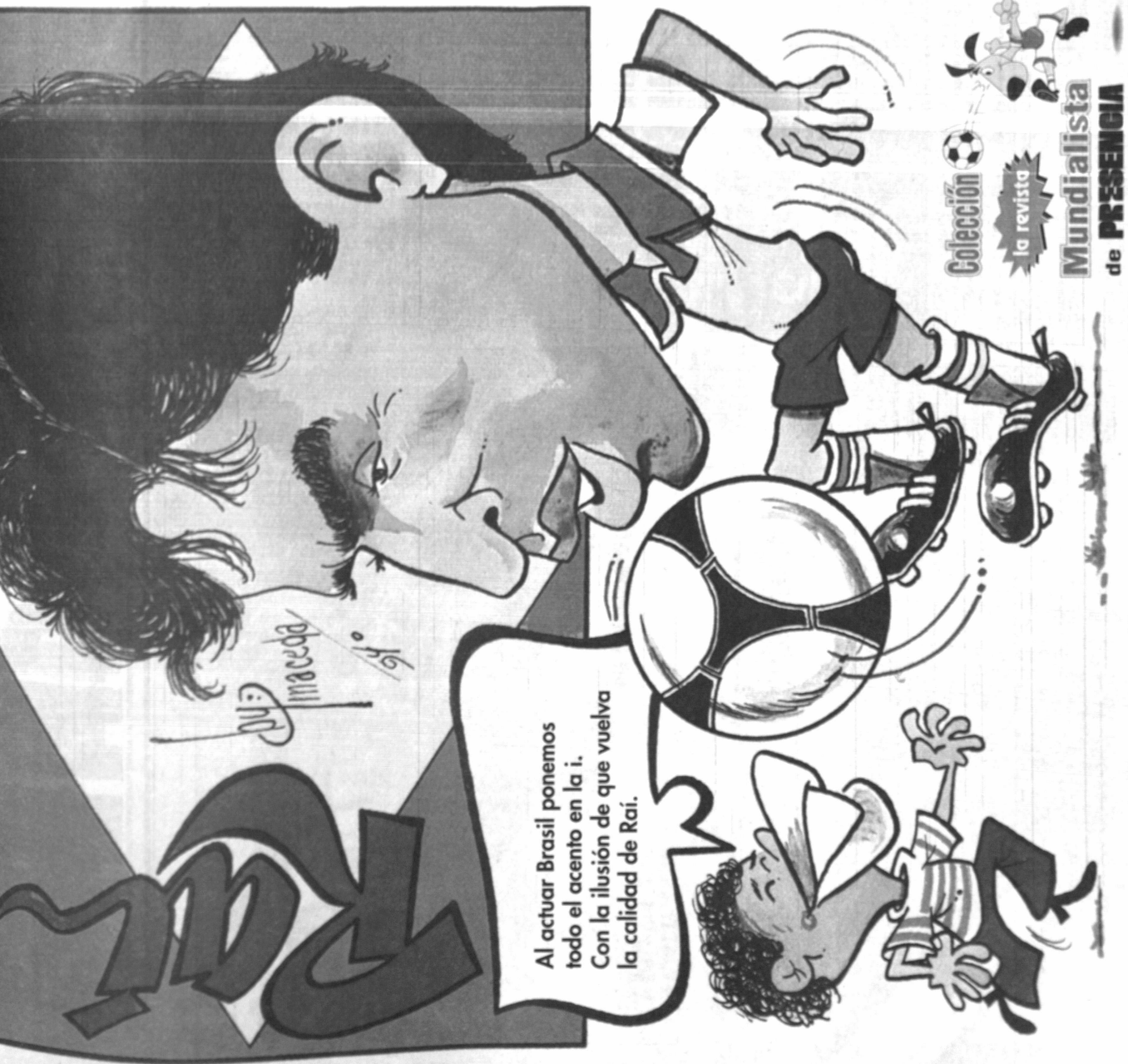
Olivera, líder del... Independiente Mor... (FIM) y un fuerte... gestión de Alan García... 1990), a quien ac... corrupto, dijo que... ción de Siragusa... misión legislativa... ex gobernante le... pago de supuestos... se ha confirmado... sus extremos."

"La cuenta ex... nero se depositó en... dijo Siragusa", p... gresista, al tiempo... mó de que la comi... tigo "todos los de... movimientos que... dado a la cuenta... nombre de la empres... Wide Financial H... Olivera manifestó... cuenta fue utilizada... García para deposi... cotinas (sobornos) al... que tras... to un proceso por... de funcionarios por... del tren eléctrico... unas declaraciones... blica hoy el diario... que la información... en Gran Calmaín... ciente para poder... el vínculo que exist... cuenta secreta del... Bank y el ex presi... García."

El abogado de García... ex alcalde de Lima... tado Jorge del Castillo... tró un documento... por el Barclays Bank... que se precisa que... García ni sus espos... Noreas, figuran como... clarios de la cuenta... subrayó el propio... nante en una carta... a la prensa.

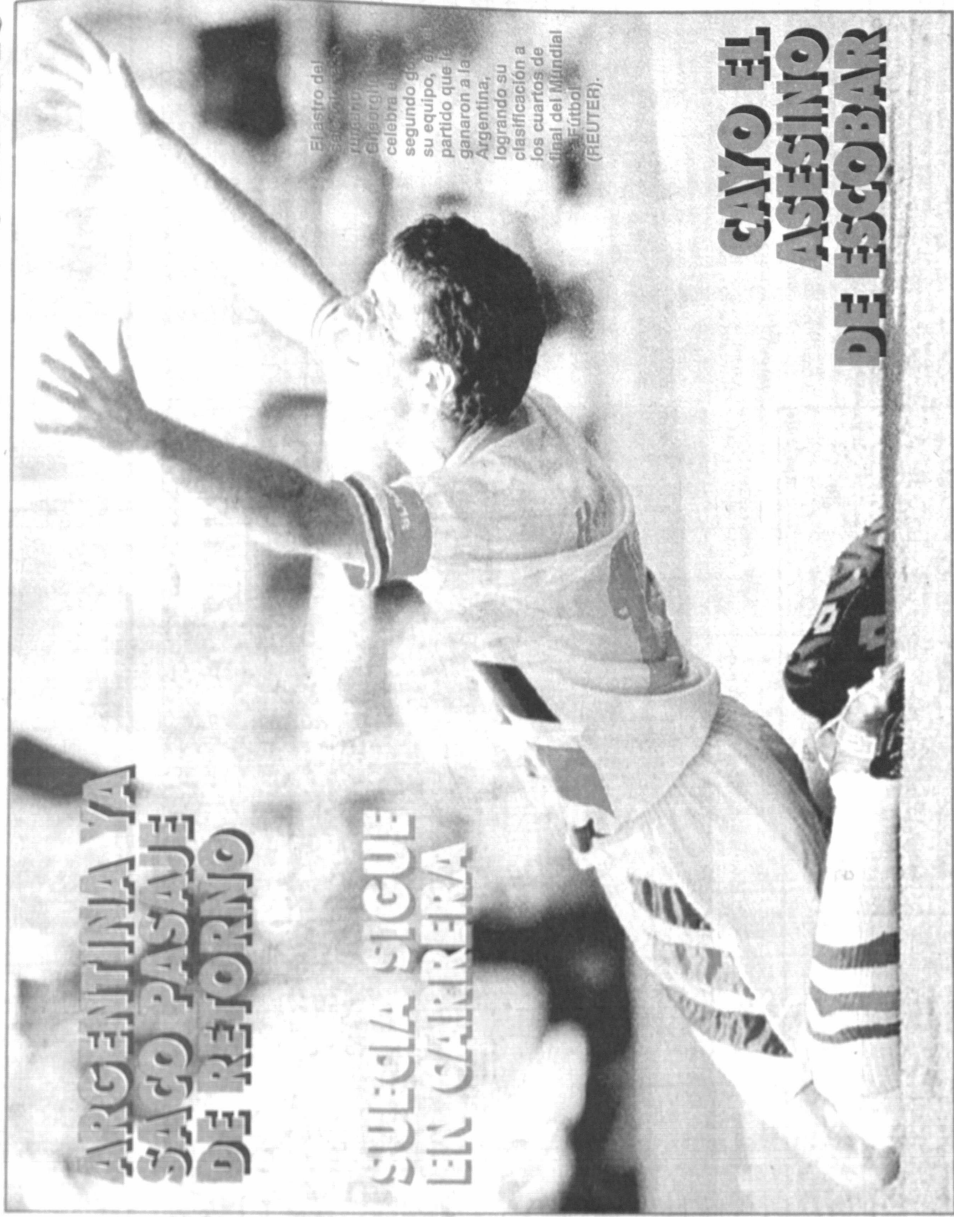
Del Castillo p... se está actuando... sponsabilidad" en la... investigadora por... tran" a la prensa na... diversas personas... se vincula con la... creta, sin haber p... cretas.

El defensor de García... añadió que todo forma... te de una "patrulla... una cortina de pre... Gobierno del presi... peruano, Alberto Fuj... para ocultar los p... mas del país y otros... de supuestos malos... nejos.



Al actuar Brasil ponemos todo el acento en la i. Con la ilusión de que vuelva la calidad de Rai.

Colección
la revista
Mundialista
de PRESENCIA



ARGENTINA YA
SACÓ PASAJE
DE RETORNO

SUECIA SIGUE
EN CARRERA

CAYO EL
ASESINO
DE ESCOBAR

El astro del fútbol argentino, Diego Maradona, celebra el segundo gol de su equipo, en el partido que lo ganaron a la Argentina, logrando su clasificación a los cuartos de final del Mundial de Fútbol. (REUTER).



Nº 107

EDICIÓN
MUNDIALISTA

La Paz, lunes 4 de julio de 1994

Dirección: Miguel Velarde Tapia



¡SUECIA TAMB

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

DALLAS. 3 (ANSA). Con dos goles de Kennet Andersson, su mejor figura, Suecia venció hoy 3-1 a Arabia Saudita y se clasificó a los cuartos de final del Mundial de fútbol, consagrando ya su mejor actuación de los últimos 36 años.

Andersson a los 50 y 87 y Martin Dahlin a los 57 fueron los goleadores suecos, mientras que Arabia descontó a los 85 a través de Al Ghashbiyan, en un final de gran emoción que marcó una digna despedida del torneo para el equipo asiático.

El partido, jugado bajo un sol implacable y un gran calor en el Cotton Bowl, de Dallas, ante unas 63 mil personas, tuvo un justo ganador, ya que Suecia fue más contundente en ataque y sólido en defensa, con grandes actuaciones de su arquero Tomas Ravelli y el goleador Andersson.

Suecia, que fue cuarto en el Mundial del '38, tercero en el '50 y subcampeón en el '58, jamás había logrado avanzar desde entonces a una posición que la ubicará ya entre los ocho mejores equipos del mundo.

En el sexto mejor estadio del mundo, que fue el estadio hoy Argentina-Rumania en San Francisco, Arabia comenzó con mayor velocidad y a los 2, Aláber cayó en el área derribado por Björklund, pero el árbitro brasileño Renato Maraglia dejó seguir. Sólo cuatro minutos después, Kennet

Andersson recibió por izquierda un lateral de Ljung, envió centro pasado y, en el palo opuesto, Dahlin, desatado por Madani, cabeceó abajo al primer palo, superando a Al Dayea.

Suecia retrasó sus líneas, dejó que Arabia quedara con la posesión y se especuló con un contragolpe que funcionó sólo hasta los 20 minutos, cuando los suecos se pusieron en peligro para Al Dayea, cuya valía fue el primer por Al Jawwad y luego por el propio arquero, al buen disparo de K. Andersson, el mejor jugador sueco.

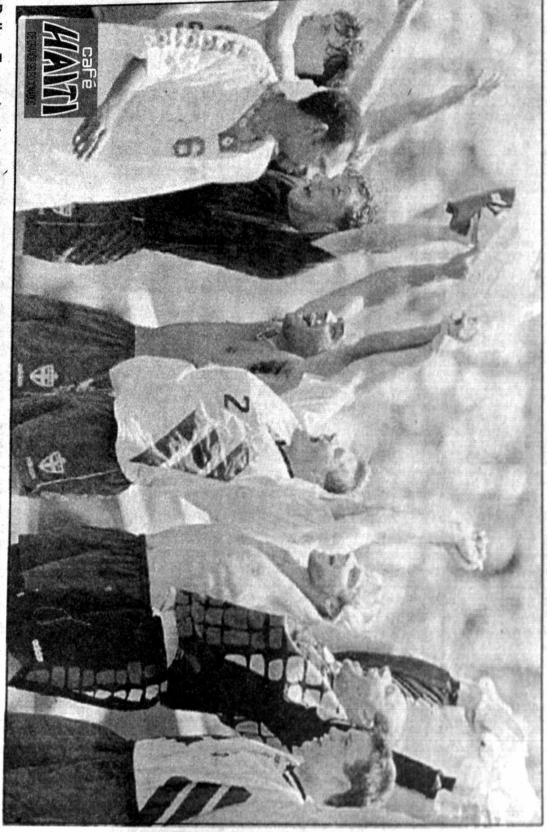
Después de los 20, Suecia, repelida y sin contragolpe, dejó que Arabia se adueñara del terreno. A los 23, Falahat desbordó y

Al Bishi disparó apenas desviado, a los 36 se lució Ravelli ante un tiro bajo de Owairan y a los 39 se demostró Al Bishi en excelente posición.

Suecia volvió a imponer su juego más vertical y contundente al comenzar el segundo tiempo. A los 4, desbordó Brohin e Ingeson desperdició una gran ocasión y a los 9 K. Andersson empujó a Al Khatwi, esquivó a Al Didi y con remate bajo desde unos 20 metros, venció a quien se arrojó con cierta lentitud.

Otra vez Arabia quedó con tierra y balón a su favor, pero no tuvo fuerza que llevar a la salida de una suelta. A los 65, un tiro libre muy en la línea por Al Bishi, corrió, cabeceó por Falahat, fue salvado casi en la línea por Ingeson. Y en el corner siguiente, salvó otra vez Suecia, equilibró en los minutos siguientes, gracias al buen trabajo de Schwartz en media cancha.

Los minutos finales fueron de gran emoción. A los 85, Al Ghashbiyan desbordó por derecha a Ljung, frenó, disparó de zurda y descontó con un golazo. Pero Suecia, cuyos contragolpes ya habían dado muestras de gran peligro, definió a los 87 con un gran gol, cuanto no, de K. Andersson, tras una buena pased por Dahlin y una hermosa definición con disparo bajo y cruzado.



Dallas, Texas: Los jugadores de Suecia, con los brazos levantados, festejan la victoria sobre Arabia Saudita que los encumbra en la siguiente fase del Mundial (REUTERS).

SINTEISIS DEL PARTIDO		
ARABIA SAUDITA (1)	ESTADIO: Cotton Bowl, de Dallas ARBITRO: Renato Maraglia (Brasil) JUECES DE LINEA: Paulo Alves (Brasil) y Raimundo Calix (Honduras) ESPECTADORES: 65.000 TEMPERATURA: 33°C.	SUECIA (3)
1- Mohammed Al Dayea 3- Mohammed Al Khawari 4- Abdul Zuhair 7- Fahad Al Ghazbiyan 8- Fahad Al-Mishri 14- Khalid Al-Mutairi 16- Farid Amin 19- Hamzah Saib 10- Sami Al-Owairan 20- Hamed Falahat	1- Thomas Ravelli 2- Roland Nilsson 3- Patrik Andersson 4- Jesper Björklund (14- Bengt Karlén) 5- Roger Lund 8- Stefan Schwarz 9- Jonas Thern 11- Tomas Brodin (18- Hakan Mirdi 10- Kenneth Andersson 19- Kennet Andersson	Dahlin, 51st. Andersson, 53st. Andersson, 43st.

Por el torneo de la Asociación de Fútbol

THE STRONGEST

LE GANO AYER A LITORAL POR 3-1

El tiro libre de Edlgo Martinez choca en la barrera y vence a Jimenez, goleador de Litoral. The Strongest se adjudica la victoria por tres goles a uno.

CAMPAÑA

UN AUTO CERVO Km. de TOYOTA BOLIVIANA

PARA EL MEJOR JUGADOR DE NUESTRA SELECCION!!

INFORMA

Habiendo concluido la participación de la Selección Boliviana de Fútbol en el Campeonato Mundial USA 94, informamos al público en general que los Cupones se publicarán hasta el día 9 de Julio de 1994.

La recepción de cupones con la elección del MEJOR JUGADOR que participó en la fase final del torneo se efectuará hasta Hrs. 12.00 del mismo día, en las direcciones detalladas.

NOTA: ESTE CUPON DEBE SER DEPOSITADO EN TOYOTA BOLIVIANA LTDA.

LA PAZ: ESTE CUPON DEBE SER DEPOSITADO EN TOYOTA BOLIVIANA LTDA.

OTROS CENTROS: Cochabamba, La Paz, Sucre, Potosí, Tarija, Santa Cruz, Beni, Pando, Muro, Yacuma, Guayaquil, Montevideo, Uruguay, Montevideo, Uruguay, Montevideo, Uruguay.

... Y USTED, GANE GRANDES PREMIOS!

UN AUTO CERVO Km. de TOYOTA BOLIVIANA

PARA EL MEJOR JUGADOR DE NUESTRA SELECCION!!

JUGADOR ELEGIDO: (Uno solo)

NOTA: ESTE CUPON DEBE SER DEPOSITADO EN TOYOTA BOLIVIANA LTDA.

LA PAZ: ESTE CUPON DEBE SER DEPOSITADO EN TOYOTA BOLIVIANA LTDA.

OTROS CENTROS: Cochabamba, La Paz, Sucre, Potosí, Tarija, Santa Cruz, Beni, Pando, Muro, Yacuma, Guayaquil, Montevideo, Uruguay, Montevideo, Uruguay.

El Strongest logró imponerse ayer a Litoral por tres goles contra uno en el marco del torneo de la primera 'A' de Asociación de Fútbol de La Paz.

El lance se jugó en el estadio Hernando Siles, segundo estadio de la programación matutina de domingo. El cuadro de Achumani abrió el marcador a los veinte minutos de la etapa inicial por intermedio de Nelson Suarez. El jugador boliviano le permitió al equipo de Litoral, Sergio Petalosa, DT Sergio Salas, marcar a los dos minutos de la etapa inicial por intermedio de dos a cero en favor del equipo allegado.

En el complemento The Strongest aumentó a través de un tiro libre ejecutado por Edlgo Martinez, a los doce minutos.

Cuando ya se jugaban los últimos minutos del compromiso, descuento para los tricolores, Javier Galarraga, cuando se cumplía el minuto treinta y ocho.

LITORAL (1): Abner Jimenez; José Calarza (Arturo Revilla), Edgar Enriquez, Edison Valdez, Francisco Franco; Sady Blanco, Marcelino Irujo, Eugenio Ordóñez, Miguel Pizarro, Jorge Ribera (Juan Chaves); José Javier Galarraga, DT René Jorge.

THE STRONGEST (3): Gonzalo Berdugo; Dan Ferrer, Asael Durán, Ivó Mercado, Edlgo Martinez, Gaspar Monte; Oscar Guzmán (Percy Colque) Ricardo Paz, Wagner Uruña; Gerardo Pereira y Nelson Suarez (José Suarez), DT Luis Carlos Ribera.

Coles: 20 y 32 PT Nelson Suarez (ST); 38 ST José Javier Galarraga (L).

Expulsado: Wagner Uruña (TH) a los 15 minutos del primer tiempo.

El partido, dirigido por el árbitro, colaborado por los jueces de línea Francisco Chiliba y Marcelino Chaves, Deportivo Alvarado, ganó ayer a Litoral por la cuenta de cinco tantos contra dos, en el primer de los encuentros que se jugaron en el estadio Hernando Siles.

Para el representante de Alvarado, marcó Edgar Baustista a los cinco minutos de la etapa inicial, a los doce minutos Romero y aumento a los treinta y cinco minutos Jesús Montoya. En el mismo periodo descontó Griselio Petalosa a los treinta y tres minutos, finalizando la primera parte del juego con el marcador de tres a uno en favor del secundario alvaradista.

En el complemento, Ferroviario, disminuye la diferencia a través de Marcos Rodríguez a los treinta y cinco minutos.

Alvarado volvió a aumentar su diferencia a los treinta y seis minutos con tanto convertido por Sergio Petalosa, cuando falló casi definitivos al marcador Miguel Coronel cuando faltaban cinco minutos para la terminación del encuentro.

FERROVIARIO (2): Juan Tito, Wilfredo Yucra, Isidro Choque, Rafael Castillo, Marcelo Rodríguez; Aristoteles Ramos (José Walpe), Samuel Rasguitos, Griselio Petalosa, Ramiro Plantarosa; Luis Rodríguez, Luis Alvarez (Sergio Toro) DT René Rada.

ATLETICO ALVARA (5): Gustavo García, Freddy Escobedo, Oscar Arias, Juan Coronel, Gonzalo Ferrer, Irujo, Adolfo Salazar, Edgar Baustista, Rodolfo Romero, Irujo, Portugal (Miguel Coronel), Jesús Montoya (José Larza), Sergio Petalosa, DT Sergio Salas.

El partido, dirigido por el árbitro, colaborado por los jueces de línea Marcelino Chiliba y Francisco Chiliba, terminó a la cuenta de cinco tantos contra uno, en el primer de los encuentros que se jugaron en el estadio Hernando Siles.

Los que saben de cervezas INVITAN

Ducal ...!

Patrocinador Oficial de la Selección Boliviana de Fútbol

OCTAVOS DE FINAL

1	LOS ANGELES DOMINGO 3 / JULIO 16:30	RUMANIA	ARGENTINA
2	DALLAS DOMINGO 3 / JULIO 13:00	ARABIA S.	SUECIA
3	N. YORK MARTES 5 / JULIO 16:30	MEXICO	BULGARIA
4	CHICAGO SABADO 2 / JULIO 13:00	ALEMANIA	BELGICA
5	BOSTON MARTES 5 / JULIO 13:00	NIGERIA	ITALIA
6	WASHINGTON SABADO 2 / JULIO 16:30	ESPAÑA	SUIZA
7	ORLANDO LUNES 4 / JULIO 12:00	HOLANDA	IRLANDA
8	S. FRANCISCO LUNES 4 / JULIO 15:30	BRASIL	USA

CUARTOS DE FINAL

A	S. FRANCISCO DOMINGO 10 / JULIO 15:30	RUMANIA	SUECIA
B	N. YORK DOMINGO 10 / JULIO 12:00	GANADOR PARTIDO (3)	ALEMANIA
C	BOSTON SABADO 9 / JULIO 12:00	GANADOR PARTIDO (5)	ESPAÑA
D	DALLAS SABADO 9 / JULIO 15:30	GANADOR PARTIDO (7)	GANADOR PARTIDO (8)



SU TIENDA AMIGA
LA PAZ
COCHABAMBA
SANTA CRUZ



LA VASORPAS
A COLOR



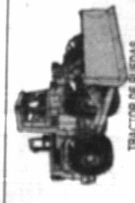
ESTUFAS
MICROONDAS



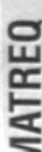
EQUIPOS DE
EMUSICA



SIEMPRE CATERPILLAR!!



TRACTOR DE RUEDAS



MATREQ



CAT

LA PAZ: Av. Arce N° 2856 - Tels. 372185 al 18
EL ALTO: Servicio y repuestos. Carr. a Oruro Km. 4 N°. 810071
SANTA CRUZ: Carr. al Norte Km. 3.5-N°. 429027



LA PASIÓN DEL FÚTBOL

DON BALON FELICITA AL EQUIPO BOLIVIANO
POR SU PARTICIPACION EN EL MUNDIAL USA '94

EUROPA 2008 - PROVIDENCIA - SANTIAGO - CHILE - TELEFONO: 2213090 FONO FAX: 233936
DISTRIBUIDOR EN BOLIVIA: ARCONTE DISTRIBUIDORES S.A. NOAUBU 1166 PB LOCAL 1

A pesar del doping que lo dejó fuera del Mundial

MARADONA SIGUE SIENDO UN IDOLO EN ARGENTINA

BUENOS AIRES. Jul 3 (Reuters) - El argentino Diego Maradona, a pesar de su reciente expulsión del Mundial, sigue siendo un ídolo en Argentina. Según la encuesta publicada hoy por un periódico local.

El 89 por ciento de las personas interrogadas por el diario Clarín respondieron "sí" a la pregunta "¿sigue siendo un ídolo?". El 88 por ciento dijo que "no" y el 2.2 por ciento manifestó que "no sabía".

Según el mismo sondeo de opinión, el 40.8 por ciento de la gente cree que el capitán de la selección argentina tomó eufemina sin saber que estaba haciendo doping.

Según el 13.3 por ciento de los encuestados dijo que Maradona tomó estimulantes para poder jugar mejor, la causa por la cual fue expulsado el jueves del Campeonato Mundial de Fútbol.

El restante 8.7 por ciento respondió no saber por qué el jugador tomó la substancia.

Por su parte, el presidente de Argentina Carlos Menem dijo que "no sabía".



Diego Maradona. La gente en su país sigue queriendo verlo como ídolo.

Menem manifestó estar preparado para interceder por Maradona ante la FIFA, el cuerpo directivo de la Copa del Mundo, y lograr que el jugador reciba un castigo menos severo como lo fue la expulsión durante el resto del Mundial.

Menem dijo durante la celebración de sus 64 años de edad el sábado, que esperaba que Maradona le llamara para solicitar ayuda e insistió al país a hacer lo que pudiera por el futbolista.

"Lo menos que podemos hacer los argentinos por este hombre es darle un abrazo a su esposa y por sus padres, es lo que ellos más quieren como ídolo", dijo el mandatario argentino.

Entretanto, el diario Página 12 solicitó la intervención divina en el partido de Argentina frente a Rumania el domingo.

El periódico publicó a toda página el titular "Dios Nos Ayuda en su propia casa". La columna de la izquierda de Maradona decía: "Dios me dio la cabeza, en la posición que hizo famosa al ser fotografiado marcando un gol contra Inglaterra en el Mundial de 1986".

Pese a la evidencia pictórica de que empleó su mano ilícitamente, Maradona declaró después del partido que el gol lo marcó "la mano de Dios".

FIFA ACREDITO A DIEGO COMO COMENTARISTA

Dallas (Texas, EEUU). 3 Jul (EFE).- La FIFA ha expedido una acreditación a nombre de Diego Armando Maradona que permitirá al jugador argentino, inhabilitado por dopaje hasta nueva orden como futbolista, continuar en la Copa del Mundo como comentarista de televisión.

La solicitud de acreditación partió de la productora argentina Atrair para su "Canal 13" y fue respaldada por la cadena de televisión Televisión Iberoamericana, miembro del consorcio internacional que ha adquirido los derechos de transmisión de la Copa del Mundo.

Maradona fue suspendido de toda actividad futbolística el 30 de junio pasado tras dar positivo por eufedrina en el control de dopaje a que fue sometido cinco días antes al término del partido Argentina-Nigeria.

En Bangladesh PROTESTAN CONTRA SU INHABILITACION

Dhaka. 3 Jul (EFE).- Centenares de bengalíes aficionados al fútbol se manifestaron hoy por las calles de Dhaka, la capital de Bangladesh, para protestar contra la inhabilitación cautelar de Diego Armando Maradona y para solicitar a la FIFA que revoque su decisión.

La popularidad del fútbol en el sur de Bangladesh y de Maradona en particular es tal magnitud que la transmisión de encuentros para el Mundial de 1994 en Estados Unidos se realiza virtualmente en el país, y cuando se trata de la selección argentina, con su "10" al frente, el acontecimiento cobra tintes próximos a la histeria.

"Dhaka arderá al Maradona no vucbe a ser autorizado a jugar al fútbol", fue la consigna favorita de los seis centenares de arados bengalíes que se congregaron en un terreno similar, banté, en las afueras de Bangladesh, para exigir el levantamiento "inmediato" de la suspensión.

La manifestación de hoy es la tercera que convocan los acérrimos seguidores de Maradona desde que el pasado jueves el jugador fuese excluido del Mundial al haber dado positivo por eufedrina, un poderoso estimulante, en el control antidopaje del Argentina-Nigeria.

ACUSAN A DIETISTA DEL "PELUSA" DE TOMAR Y VENDER ANABOLICOS

Siguen saliendo los "trapos sucios"

Noticias tomó otros testimonios que desvinculan a Cerrini de los anabólicos, pero citó también un texto escrito por el propio Cerrini en el que éste admite tácitamente haber consumido esa droga.

"Yo fui uno de esos chicos que estaba confundido, me gustaba volver hacia atrás y recorrer todo el camino de vuelta, sin consumirlo", escribió el propio Cerrini en un artículo titulado "Hacia adelante", publicado en una revista de fisiculturismo.

Noticias, como también lo hace hoy el diario Página 12, vincula a Cerrini con el médico argentino Guillermo Latch, quien a su vez actuó en 1987 en el Racing Club, un trabajo que concluyó cuando ocho jugadores de ese equipo sufrieron lesiones musculares.

Aquel equipo de Racing era dirigido justamente por Alfio Basile, el actual técnico de la selección argentina.

BUENOS AIRES. 3 (ANSA).- El dietista de Diego Maradona, Daniel Cerrini, fue acusado de "tomar y vender" esteroides anabólicos y de poseer un gimnasio "que es uno de los dos centros de venta de esos productos en Buenos Aires".

"Es ilegal que (Cerrini) recete esos anabólicos", acusó el médico deportivo Hugo Botelli, entrevistado por el semanario Noticias, según el cual el padre del dietista de Maradona tiene una gran amistad con el entrenador de la selección argentina, Carlos Menem.

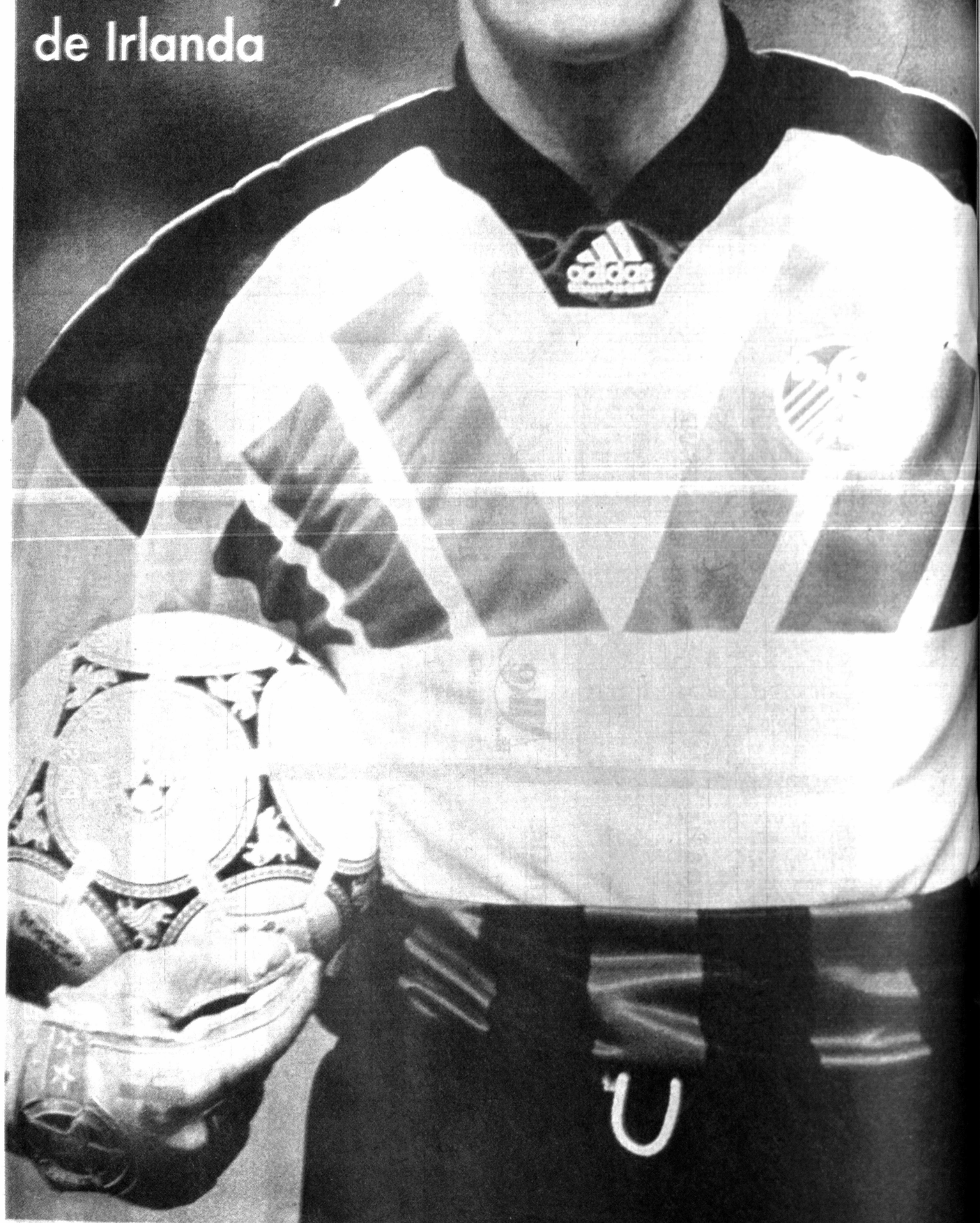
El artículo de Noticias, que cita a un fisiculturista, cuyo nombre no menciona, dice que el cual Cerrini "consigue esas sustancias (los esteroides anabólicos) gracias a las influencias políticas de su padre".

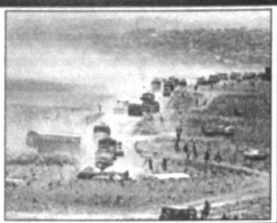
La prensa argentina especuló en las últimas horas que el coctel de drogas prohibidas por la FIFA preparado por Cerrini y que dejó a Maradona afuera del Mundial tenía como propósito ocultar la ingesta de anabólicos.

Colección 
la revista
Mundialista
de PRESENCIA 


BOLIVIA
CON SOLO UNA
LLAMADA

PAT BONNER,
de Irlanda





2a. sección

Ante alarmante índice de aborto

PRESENCIA del PAIS

Iglesia deplora fórmulas criminales que exterminan la vida

La Paz, Bolivia
lunes 4 de julio
de 1994

(PRESENCIA).-El Arzobispo de Santa Cruz, monseñor Julio Terrazas Sandóval, reflexionó hoy a los "enemigos de la verdad que exterminan la vida oponiéndose al nacimiento de nuevos hermanos" a escuchar y cumplir la palabra de Dios. El prelado se refería al problema del aborto que alcanza niveles alarmantes en los últimos meses, con la utilización de una píldora abortiva, prohibida por la Secretaría Nacional de Salud.

La autoridad eclesial deplora que se sigan utilizando fórmulas novedosas y criminales para exterminar a los seres vivientes. "Esto sucede mientras al pueblo se le da el circo", protestó tras hacer un llamado al encuentro con el Dios de la vida y su mensaje liberador basado en la verdad, la justicia, el amor y la solidaridad.

Monseñor Nino Marzoli, obispo auxiliar, se refirió también a la problemática del aborto subrayando que va contra la Ley de Dios. Asimismo, clamó por el respeto a la vida humana. "Nadie tiene derecho a cesarla. La vida de madre y de un niño no pueden tener el mismo valor", dijo.

"Los enemigos de la verdad se oponen al nacimiento de nuevos hermanos", dijo Mons. Julio Terrazas Sandóval.

La directora de la maternidad Percy Boland, al frente de los equipos abriendo un alto margen de riesgo para las pacientes, varias de las cuales "pagan con su vida" el precio de haber recurrido a estos centros clandestinos donde se practica el ejercicio ilegal de la medicina.

Muchas mujeres llegan en un estado de septicemia (infección generalizada), dijo la directora a tiempo de señalar que el índice de abortos provocados llegó a su punto máximo cuando estuvo en su auge el uso excesivo por vía oral y vaginal del medicamento Cytotex, que provoca fuertes contracciones con la pérdida del feto. Indicó que si bien la Secretaría Nacional de Salud ha prohibido la venta del fármaco sin receta médica, se está viendo la posibilidad de prohibir la importación del mismo.

Beatriz de Fernández lamentó que muchos médicos instalen clínicas clandestinas, sin reunir los requisitos médicos ni legales, donde practican ilegalmente la medicina con el mero afán de lucrarse como de lugar y a costa de vidas humanas.

Ante esa dramática situación, indicó que se procederá de inmediato al empadronamiento de las clínicas para evitar que funcionen en la clandestinidad y en inadecuadas condiciones de infraestructura y equipamiento. Asimismo, exhortó a los que practican el aborto a dejar de lado acciones inhumanas y criminales.

SIETE MIL PARTOS ANUALES

De otro lado, sostuvo que en la Maternidad "Percy Boland" se registran 7 mil partos anuales; pero este es sólo el 30% de los alumbramientos que se producen en la región al año. Durán de Fernández dijo estar preocupada porque en estos últimos 3 años ha bajado considerablemente la demanda de camas en ese instituto.



Foto: Félix Vialto

Hoy recuerda Tarija 420 años de fundación

TARIJA, 3 (PRESENCIA).- Tarija recuerda este lunes sus 420 años de fundación con una serie de actos programados por la Alcaldía Municipal, a nivel cultural, social y deportivo.

La celebración de esta fecha histórica de la fundación de la Villa de San Bernardo de la Frontera por el capitán español Luis de Fuentes y Vargas, comenzó ayer con una serie de actividades culturales, desde la presencia de músicos extranjeros, que vienen realizando conciertos, hasta la serenata a Tarija, una actividad muy tradicional con la presencia de los más calificados conjuntos folclóricos de la ciudad y sus provincias.

Para este lunes 4 de julio se tiene prevista una Misa de Campaña a celebrarse en la Plaza Luis de Fuentes, precisamente ante el monumento al fundador; luego un desfile cívico, una sesión de honor en el Salón Principal de la Comuna para recordar los 420 años de fundación y posteriormente, la entrega de varias obras de mejoramiento urbano por parte del municipio tarijeño.

Entre esas obras se destaca la entrega del monumento al "poeta de los niños" Oscar Alfaro, acto que se cumplirá a las 15:00 hrs. de este lunes en el barrio San Jorge, donde se tiene prevista la presencia de la esposa del citado poeta, Sra. Fanny de Alfaro y de su hija.

Durante todo el día se realizarán una serie de actividades programadas por otras instituciones que se adhieren a esta celebración, como la condecoración al Dr. Victor Paz Estenssoro por parte de los residentes tarijeños en Argentina en la Casa de la Cultura, a las 18:00.

En esta Sección

TARIJA

Hoy se inaugura la II etapa del proyecto San Jacinto

Pag. 2

POTOSÍ

Habría reordenamiento vehicular por el crecimiento del parque automotor

Pag. 3

COCHABAMBA

Abogados observan omisiones y errores en la Ley de Reformas de la CPE

Pag. 3

SANTA CRUZ

Evalúan pérdidas provocadas por las heladas a los cultivos agrícolas

Pag. 4

ORURO

Municipio evalúa la infraestructura escolar para su transferencia

Pag. 4

Arzobispado prepara reunión de obispos de América Latina

COCHABAMBA, 3 (PRESENCIA).- Los obispos de ocho países latinoamericanos se reunirán en esta ciudad del 20 al 22 de julio en un encuentro que tiene como objetivo la ejecución de proyectos conjuntos en las comunidades campesinas, durante esta gran reunión.



Según la publicación "Buenas Noticias" vocero oficial de la Conferencia Episcopal Latinoamericana, se trata de un encuentro que reúne el apoyo de la Fundación Pontificia Pablo VI, que el Papa Juan Pablo II organizó en 1992. La Fundación es un anexo de la Comisión Cor Unum, que tiene como finalidad apoyar y fortalecer a las comunidades, sobre todo, campesinas de América Latina y El Caribe.

Con esta ayuda se beneficiarán Haití, Guatemala, Ecuador, Perú, Colombia, Bolivia y Brasil. Los países han estado recibiendo pequeñas ayudas económicas para la ejecución de proyectos de infraestructura, educación y otros en las comunidades, se anotó.

El acuerdo a los datos, este año Bolivia fue el país invitado a la III Reunión Anual de la Conferencia Episcopal Latinoamericana, motivo por el que realizan los preparativos para la reunión que los obispos participan en las comunidades que tiene Bolivia, y se ejecutaron beneficiando a poblaciones de las regiones más deprimidas del territorio nacional.

la ayuda hacia Bolivia pueda ser mayor en los próximos años.

Para el país se asignó una contribución de 110.000 dólares por año para la ejecución de proyectos en todo el territorio. "No es mucha la ayuda, pero seguramente irá incrementando su capital y conforme se vaya fortaleciendo, porque la Fundación es nueva, podrá financiar mayor número de proyectos", declaró el arzobispo, Mons. René Fernández Apaza, según la fuente citada.

La información da cuenta que Bolivia presentó varios proyectos elaborados por los aceptados diócesis de los cuales muchos fueron aceptados y se ejecutaron beneficiando a poblaciones de las regiones más deprimidas del territorio nacional.

Principios de la Declaración de Chapultepec

Teléfonos de urgencia

TRANSITO, Tel. 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233
MATERNIDAD, Tel. 314414
NEUROCIRUGIA, Tel. 320728
PENSIONADO, Tel. 322823
BOLIVIAN POWER CO. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357
COMBOSER, Tel. 378468 - 378469 - 119
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, Tel. 610122.
RAMAPAT, Tel. 211222.
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

jes

A Llallagua: todos los días, a Hs. 19:00.
A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30.
A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.

ZONA CENTRAL.-	
STELLA MARIS Av. 16 de Julio El Prado 1898	359633
YUNGAS C. Yungas 734	379620
ALTO DE LA ALIANZA C. Alto de la Alianza 778390	39620
2 DE FEBRERO Av. Pando 119	328378
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO	
JULY Av. Arce Edif. Fernando V	363905
CONCORDIA Fernando Guachalla	
ase, Sanchez Lima	352495
AMAZONAS Rigoberto Paredes 1236	323445
ZONA MARIPOLES	
DE SU BARRIOPlaza San Martin 2129	326091
EL SOL Av. Saavedra 1774	351261
UNIVERSO Plaza Uyuni 1150	354879
LITIC C. Occobaya 251 - Villa Fátima	212461
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO	
JUNIOR C. Tito Yupanqui - V. Copacabana	231905
ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMISLA.-	
BIOGENESIS C. Buenos Aires 954	377213
BAPTISTA C. Baptista 990	326227
SR. DE LA ASUNCION C. Isaac Tamayo 9292	362497
SAN NICOLAS Benancio Burgoa 663	379332

Lunes 4 de julio de 1994

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	33.0	18.0
Riberalta	33.0	18.0
Rurrenabaque	32.0	16.0
Trinidad	32.0	17.0
S.I. de Velasco	30.0	18.0
Santa Cruz	29.0	5.0
Cochabamba	24.0	3.0
Sucre	20.0	14.0
Camiri	14.0	-
Potosí	14.0	-10.0
Charaña	15.0	6.0
Oruro	30.0	20.0
Puerto Suárez	24.0	5.0
Tarija	18.0	12.0
Yacuíba		
La Paz		
Zona Central	14.0	2.0
El Alto	13.0	-3.0

SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.

A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.

A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 20:15.

A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 10:15; 20:00.

A Tarija: todos los días, a Hs. 20:00.

A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.

A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.

Informaciones
Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte
interdepartamental e
internacional de pasajeros

Transporte Korilazo	Tel: 323810
Transporte Aroma	Tel: 375449
Pullman Nobleza	Tel: 361422
Pullman Avaroa	Tel: 327096
Transporte Copacabana	Tel: 340461
Pullman Bolivia	Tel: 355854
Urus Imperial	Tel: 350793
Flota El Dorado	Tel: 359153
Transporte San Francisco	Tel: 378084
Flota Concordia	Tel: 354612
Flota Panamericana	Tel: 371119
Flota Urupilla	Tel: 353214
Transporte San Lorenzo	Tel: 328911
Transportes Cisne	Tel: 361321
Transportes La Paz	Tel: 373443

EL ALTO

YACRAZAV. Tiahuanaco esq. Calle 2	811688
ARGENTINA Av. Antofagasta N° 207	
Villa Dolores	820602
ALFONSO UGARTE Av. A. Ugarte N° 300 Zona 16	
de Julio	
MARANATA Plan 361 Calle 7 N° 261	
Ciudad Satélite	810065
MARJES Av. Ballivián N° 120	
PARAISO Av.14 N° 250 Zona Brasil Rio Seco	
CORICO Av. Juan Pablo II N° 568	
15 DE ABRIL C-3 N° 10	
Carretera Oruro	813688

PRONOSTICO

PARA HOY
CIUDAD DE LA PAZ, ALTIPLANO Y VALLES.- Presentarán cielo nuboso, temperaturas sin cambio apreciable y vientos leves moderados del Oeste.
PANDO Y BENI.- Presentarán cielo poco nuboso, temperaturas sin cambio y vientos moderados del Norte.
SANTA CRUZ.- Presentará cielo nuboso con probables precipitaciones ligeras aisladas, ligero descenso de temperaturas, vientos débiles del Sur.
SUR DEL PAÍS.- Presentará cielo nuboso a cubierto, con precipitaciones ligeras matinales, temperaturas sin cambios y vientos leves del Sur.

TEMPERATURAS PROMEDIADAS

CIUDAD	MINIMA	2.0 °C
	MAXIMA	14.0 °C
ALTO	MINIMA	-3.0 °C
	MAXIMA	13.0 °C

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.

SALIDAS		LLEGADAS	
VLO. 861 SANTA CRUZ	Hrs. 07:30	VLO. 800 COCHABAMBA	Hrs. 07:50
VLO. 861 PUERTO SUAREZ	Hrs. 07:30	VLO. 905 MIAMI	Hrs. 08:30
VLO. 861 SAO PAULO	Hrs. 07:30	VLO. 905 CARACAS	Hrs. 08:30
VLO. 861 BELO HORIZONTE	Hrs. 07:30	VLO. 905 SANTA CRUZ	Hrs. 08:30
VLO. 807 COCHABAMBA	Hrs. 08:30	VLO. 822 SANTA CRUZ	Hrs. 10:35
VLO. 801 TRINIDAD	Hrs. 08:30	VLO. 822 COCHABAMBA	Hrs. 10:35
VLO. 751 SUCRE	Hrs. 09:15	VLO. 752 SUCRE	Hrs. 11:05
VLO. 771 TARLJA	Hrs. 11:45	VLO. 880 SANTA CRUZ	Hrs. 11:10
VLO. 881 SANTA CRUZ	Hrs. 14:30	VLO. 771 TARLJA	Hrs. 14:30
VLO. 827 COCHABAMBA	Hrs. 14:30	VLO. 816 TRINIDAD	Hrs. 15:05
VLO. 827 SANTA CRUZ	Hrs. 18:40	VLO. 816 COCHABAMBA	Hrs. 19:05
VLO. 817 COCHABAMBA	Hrs. 21:00	VLO. 903 MIAMI	Hrs. 20:15
VLO. 908 SANTA CRUZ	Hrs. 21:15	VLO. 864 BELO HORIZONTE	Hrs. 20:00
VLO. 908 PANAMA	Hrs. 21:15	VLO. 864 SAO PAULO	Hrs. 20:00
VLO. 908 MIAMI	Hrs. 21:15	VLO. 864 PUERTO SUAREZ	Hrs. 20:00
		VLO. 864 SANTA CRUZ	Hrs. 20:00

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS:

LA PAZ 367 711-13 371020 27	COCHABAMBA 50740 - 50745 50750	SANTA CRUZ 344411 344357
-----------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------

SALIDAS				LLEGADAS			
ORIGEN: LA PAZ (LPB)		DESTINO		ORIGEN: LA PAZ (LPB)		DESTINO: LA PAZ (LPB)	
AVION	HORA DE SALIDA	Nº DE VUELO		AVION	HORA DE LLEGADA	Nº DE VUELO	
CAMIRI	13:15	125/408		CAMIRI	12:40	307/181	
COCOAAMAMA	12:15	809/720		COCOAAMAMA	12:20	408/178	
COCOAAMAMA	10:15	809/720		COCOAAMAMA	12:10	721/181	
COCHABAMBA	12:30	311		COCHABAMBA	12:00	311	
COCHABAMBA	07:15	809/718		COCHABAMBA	11:45	110	
GUAYAMAERIN	12:15	809/718		GUAYAMAERIN	11:30	719/181	
AGUALINDA	12:15	809/724		MAGDALENA	11:30	719/181	
OTTO	07:15	809/724		OTTO	11:30	525/181	
RIBERALTA	07:00	809/724		PUEERTO SUAREZ	10:45	112	
OTTO	06:55	809/724		OTTO	11:15	711/181	
SAN JACINCO DE VELASCO	07:00	101/489		SAN ROLIA	20:30	401/181	
OTTO	07:15	809/724		OTTO	20:30	525/181	
SANTA ANA DEL YACUMA	07:00	806/522		SAN RAMON	20:30	401/181	
SANTA CRUZ	07:20	101		SANTA ANA DEL YACUMA	19:55	523/181	
SANTA CRUZ	09:05	103		SANTA CRUZ	09:35	100	
SANTA CRUZ	12:30	111		SANTA CRUZ	09:00	102	
SANTA CRUZ	12:35	125		SANTA CRUZ	08:35	108	
SANTA CRUZ	18:30	127		SANTA CRUZ	15:45	110	
SANTA CRUZ	10:15	108		SANTA CRUZ	15:45	112	
SUCRE	09:30	143		SUCRE	11:45	144	
OTTO	07:00	806		OTTO	11:45	144	
TRINIDAD	06:15	809		TRINIDAD	08:45	144	
YACUBA	07:20	101/210		YACUBA	11:55	811	
YACUBA	07:20	101/210		YACUBA	11:55	811	

La Paz: Av. 16 de Julio 1607
Reservas: 371833 - Fax: 390457

Cochabamba: Av. Ayacucho 170
Reservas: 28587 - Fax: 28385

Santa Cruz: Calle Colón Esq. Av. Irala
Reservas: 331008 - Fax: 326092

LanChile
CADA VEZ MAS ALTO.

DIRECCION			DIRECCION		
CHILE A BOLIVIA			BOLIVIA A CHILE		
DIA	LUN-MIE-VIE	DOM	DIA	LUN-MIE-VIE	DOM
VUELO	LA-678	LA-678	VUELO	LA-119	LA-119
EQUIPO	B-737	B-737	EQUIPO	B-737	B-737
CLASE	Y	Y	CLASE	Y	Y
SANTIAGO	08:05	08:05	SANTA CRUZ	13:05	13:05
LA PAZ	10:15	10:15	LA PAZ	13:05	13:05
LA PAZ	10:35	10:35	ARICA	13:45	13:45
ARICA	11:10	11:10	LA PAZ	15:10	15:10
LA PAZ	11:45	11:45	LA PAZ	15:30	15:30
LA PAZ	12:25	12:25	SANTIAGO	17:35	17:35
STA CRUZ		13:05			

La Paz: Ed. 16 de julio 1° piso Ch. 104
Teléfono: 358377

JUEVES ESTRENO CINE SCALA

La única manera de sobrevivir es mantenerse unidas.

Madeleine
STOWE
Mary Stuart
MASTERTON

**CUATRO
MUJERES
Y
UN DESTINO**

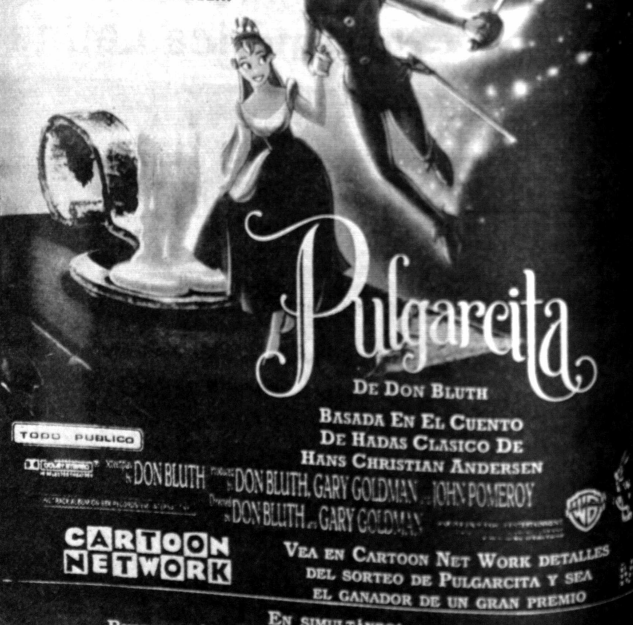
Andie
MACDOWELL
Drew
BARRYMORE



**JUEVES
ESTRENO**

HAZ LO QUE MANDE TU CORAZÓN Y NINGUN QUEJO SERÁ POSIBLE

EL DIRECTOR DE
"FAIVEL, UN CUENTO AMERICANO"
NOS TRAE AHORA
LA MUSICAL, MÁGICA
Y ROMÁNTICA AVENTURA DE...



Principios de la Declaración de Chaparral

Principios de la Declaración de Chaparral

Santa Cruz

Evalúan pérdidas provocadas por heladas a los cultivos agrícolas

SANTA CRUZ, 3 (PRESENCIA). Una comisión integrada por la Secretaría Regional de Agricultura, Cámara Agropecuaria del Oriente y Asociación de Productores de Hortalizas y Frutas evalúa en los valles cruceños la magnitud de los daños que provocaron recientes heladas a los cultivos agrícolas.

Tras una exhaustiva evaluación se tiene previsto levantar un informe económico sobre las pérdidas que sufrieron los productores, sobre todo pequeños y medianos, para luego elaborar un plan de emergencia frente al desastre. Se estima que al menos el 90 por ciento de los cultivos agrícolas han sido afectados gravemente por las heladas.

En los fértiles valles cruceños existen importantes plantaciones de frutas, legumbres y hortalizas que llegan diariamente para abastecer el mercado cruceño que podría sufrir un desabastecimiento a consecuencia del fenómeno.

no, aunque ese extremo todavía no ha ocurrido a juzgar por la capacidad de oferta existente en los centros de consumo masivo.

Los productores han reaccionado con pesar frente a lo ocurrido señalando que en algunos casos han perdido todo lo que tenían por lo que han solicitado la cooperación de las autoridades para salir de este preocupante trance.

Bermejo, Cuevas, Samalpata, Mairana, Los Negros, San Isidro, Comarapa y Saipina son algunos de los centros agrícolas afectados por las heladas registradas hace una semana, tan sólo comparables a otras que se desencadenaron en 1987.

En los valles la fuente de subsistencia básica es la agricultura por lo que un desastre de esta magnitud es un duro revés para sus pobladores y también para la economía regional, tomando en cuenta el efecto multiplicador de esta actividad.

Erwin Reck es nuevo presidente de la Cámara Agropecuaria del Oriente

SANTA CRUZ, 30 (PRESENCIA). Erwin Reck López se convirtió hoy en el nuevo presidente de la Cámara Agropecuaria del Oriente (CAO), tras conseguir un resultado favorable en las elecciones del sector frente a la fórmula encabezada por Odín Bauer, por una diferencia de 29 votos.

Reck López, ingeniero agrónomo egresado de la Universidad Católica de Córdoba, Argentina y con una amplia trayectoria en la dirigencia agropecuaria, consiguió 71 votos mientras que Bauer, otro meritorio profesional cruceño, logró 42 votos.

La asamblea, en cuyo marco se realizaron las elecciones, contó con 100 delegados de 10 subsectores afiliados a la Cámara Agropecuaria del Oriente. La fórmula que preside Reck, acompañado en la primera vicepresidencia por Walter Perker y en la segunda por Luis Nuñez, fue inmediatamente posesionada en sus cargos por el comité electoral.

Reck, ganadero y productor de maíz, ha explicado a los diferentes subsectores afiliados a la CAO sus propuestas orientadas fundamentalmente al desarrollo del agro y al mejoramiento de las condiciones de vida del hombre que trabaja la tierra.

En su programa se contemplan aspectos tales como el fortalecimiento institucional mediante una sólida reestructuración, la interrelación entre los sectores públicos y privados con políticas acordes a la realidad del sector; prosecución de gestiones que viabilicen la asistencia financiera; seguridad jurídica en la tenencia de la tierra; aplicaciones de políticas que frenen el contrabando y el ingreso de productos subsidiados, etc.

Reck hizo notar que su programa se encuentra enmarcado bajo la premisa de "hacer realidad las aspiraciones de progreso y bienestar del sector agropecuario".

EL APORTE DEL AGRO

Por su parte el presidente saliente, Mario Justiniano Aponte, en la memoria anual de la CAO, destaca que el sector agropecuario boliviano ha dado muestras de que aún en la adversidad, su capacidad de recuperación y de aporte al PIB, sigue siendo quizás la más dinámica comparada con la de otros sectores del área productiva.

También dijo que desde 1985 el sector agropecuario se ha debatido en la disyuntiva de aceptar sin reparos el modelo o enfrentarse a él a cuantas veces ha podido para exigir políticas que corrijan las distorsiones de una economía de mercado que no es la más adecuada para el desarrollo del sector.

De otro lado puntualizó que en sus actividades y a la hora de enfrentar duros problemas, el sector desestimó el conflicto porque el cerrar las puertas al diálogo no conduce a hechos positivos y quizás por ello, "consideramos haber alcanzado un avance positivo en varios campos de nuestra problemática productiva".

Recalcó que durante su gestión, conceptualmente se cambió el rumbo de la CAO, "al comprometer nuestro accionar en la búsqueda de un espacio de mayor representatividad y proyección nacional. Los desafíos que tenemos por delante, plantean la necesidad de actuar no en consenso, sino con unanimidad de criterios".

Destacó, asimismo, que "esta institución debe convertirse en una caja de resonancia hacia la que fluyan las inquietudes y proyectos del agro regional, transformándose en un verdadero parlamento agropecuario".

En otra parte de su discurso puntualizó que "no hay discrepancia entre funcionar como gremio y fortalecerse en otros ámbitos como empresa, porque siempre el fin último de nuestras empresas será dotar de recursos y de capacidad de gestión financiera a la CAO".

En acción contra menores de edad Policía decomisa gran cantidad de bebidas alcohólicas

SANTA CRUZ, 2 (PRESENCIA). Decenas de botellas y latas de las más variadas clases de bebidas alcohólicas y al menos 45 menores de edad detenidos fueron el saldo que arrojó la batida sorpresa realizada anoche por la Policía Departamental contra los jóvenes que han "tomado" las calles adyacentes a la Plazuela Blacut, ubicada en la zona residencial sur de la ciudad. Informó el comandante Cnl. Armando Morón.

Esta no es la primera operación policial que se realiza en el lugar, que se ha convertido en los últimos años en un verdadero y gigante centro nocturno para cientos de jóvenes de la clase media y alta que acuden a la plazuela para beber, fumar y pasar el tiempo, provocando el malestar de los vecinos que ni pueden transitar por sus calles, menos aún descansar hasta horas de la madrugada.

El Cnl. Morón lamentó sobre todo la presencia de jóvenes ebrios que estaban conduciendo irresponsablemente sus vehículos, muchos de los cuales sin portar siquiera la licencia respectiva, poniendo en riesgo no sólo sus vidas sino la de terceras personas que transitaban también por la zona. "Es un problema muy serio el que está viviendo Santa Cruz con una juventud que no logra pasar el tiempo libre o divertirse sanamente, en los horarios y lugares convenientes", observó el Comandante de la Policía, al lamentar la falta de responsabilidad de los padres de familia que prestan sus vehículos a sus hijos menores de edad, y que ni siquiera controlan cómo y para qué los utilizan.

El Cnl. Morón también observó con preocupación la absoluta falta de respeto de los adolescentes para con los efectivos policiales y los vecinos del lugar, la mayoría de los cuales hizo gala de prepotencia y de ironía cuando se procedía a la detención, riéndose incluso de las cámaras fotográficas y de televisión que registraron la operación policial.

Similar problema se presenta desde hace años en otra zona residencial de Santa Cruz, el famoso barrio Equipetrol, donde los fines de semana numerosos grupos de jóvenes también concurren para pasar su tiempo ingiriendo bebidas alcohólicas y para hacer gala de sus vehículos último modelo. El comandante de la Policía dijo que allí también se realizará otras operaciones policiales.

Municipio evalúa infraestructura escolar para su transferencia

ORURO, 3 (PRESENCIA). El Gobierno Municipal inspecciona la infraestructura escolar para analizar la futura transferencia de los establecimientos educativos, dentro del marco de la Ley de Fomento Popular, que ya cuenta con reglamentación, debiendo ejecutarse a los centros hospitalarios.

La evaluación está a cargo de la Alcaldía Municipal que deberá dar un detalle de la situación en que se encuentran los establecimientos escolares, los costos que demandarán el mantenimiento de cada estructura, pero además el justiprecio de cada inmueble.

Un nombre del Municipio local y cumplir con el registro en la Dirección de Registros Reales, lo que le permitirá constituirse en el legítimo propietario, ya que la reglamentación de la Ley de Fomento Popular establece la transferencia de los inmuebles, pero no su personal.

Asimismo se realizan gestiones ante el Ministerio de Fomento Popular para lograr la entrega de las minutas de transferencia de los edificios escolares y consolidar la asignación de la infraestructura de la ciudad de Oruro, lo que representa una táctica aceptable.

SECTOR SALUD

Con relación al sector salud, el municipio orureño toma como una segunda prioridad y se analiza la posibilidad de la transferencia, que se efectuará una evaluación similar a la que se realizó en las escuelas y colegios de la ciudad.

La transferencia de la infraestructura hospitalaria se cumplirá a la suscripción de un convenio con el Ministerio de Desarrollo Municipal, donde se considerará sólo los bienes que interesen al municipio local, según se supo.

El caso, sin embargo, debe ser todavía analizado por el Concejo Municipal, que deberá emitir una resolución definitiva para una respuesta favorable de las autoridades del Poder Ejecutivo.

OTROS PROYECTOS

Otros proyectos que deben ser transferidos son los que actualmente están bajo su responsabilidad la Corporación de Desarrollo de Santa Cruz, como el hotel Terminal y la terminal de buses de Siles Reyes, que se encuentran en proceso de liquidación y transferencia al sector privado, junto a otras dos fábricas de la ciudad de Peltre, pese a la oposición del Gobierno Municipal.

El Concejo aprobó demandar la inmediata transferencia de los bienes para que la ciudadanía se beneficie de forma directa la infraestructura y continúe perteneciendo al pueblo, porque los recursos que se invirtieron son fruto de las regalías mineras por la explotación de los recursos no renovables, en la región.

Según el CEPROCOOP

Cooperativismo es el más completo programa de participación popular

ORURO, 2 (PRESENCIA). El cooperativismo es el mejor programa de participación popular y además completo, porque los consejos de vigilancia cooperativos también deciden; las asambleas son fiscalizadoras y decisorias, dijo hoy Fernando Sandalo Viñola, director del Centro de Promoción y Fomento al Cooperativismo (CEPROCOOP).

Afirmó que el cooperativismo como modelo socio económico ya ha adquirido experiencia y credibilidad en Bolivia, pero requiere de una verdadera política de fomento y desarrollo, así como de un organismo idóneo, profesional y técnico que regule su funcionamiento a nivel de Estado.

La posición fue expresada al conmemorarse hoy el día del cooperativismo internacional, durante un acto de recordatorio y reafirmación para continuar apoyando a esta actividad que pretende forjar nuevos líderes para alcanzar el desarrollo pleno del cooperativismo en el país.

Sandalo Viñola denunció también que el cooperativismo boliviano

al presente sufre una serie de crisis y arremetidas por parte del gobierno y su programa, aunque no consiga a este momento determinar en los planes nacionales o ni valora la gran potencialidad que ofrece el cooperativismo, sino desde una perspectiva más limitada.

Dijo que otro frente del cooperativismo es la necesidad de ser práctica a las cosas, sin esperar a la rehabilitación de las nuevas cooperativas, sino desde una perspectiva más limitada.

El cooperativismo es la base del movimiento social en el país. Esta actitud está frenando las esperanzas de todo un pueblo que espera de la solidaridad organizada, por lo tanto mayor responsabilidad para el cooperativismo para quienes practican una de la fraternidad, solidaria la ayuda mutua, manifestando Sandalo.



Gobierno Municipal de La Paz

COMUNICADO

El Gobierno Municipal de La Paz, comprendiendo los requerimientos comunales en materia de mejoramiento vial, ha determinado un amplio programa de pavimentación de vías principales y de alto tráfico, por ello se comunica que el día lunes 4 de julio se iniciará el pavimentado de las vías desde la plaza Rioshino hasta la calle Sucre, esta ruta permitirá mejorar los flujos de vehículos, recomendándose el uso de esta importante arteria. De esta manera el Gobierno Municipal Cumple con su Pueblo.

DIRECCION DE COMUNICACION SOCIAL



CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE PANDO

INVITACION PUBLICA No. P-2640-2

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE PANDO CORDEPANDO

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a las empresas legalmente establecidas presentar propuestas para la:

"PROVISION DE MOBILIARIO ESCOLAR" DESTINADO A LAS UNIDADES ESCOLARES DEL DEPARTAMENTO DE PANDO.

Los pliegos pueden ser adquiridos en oficinas de la Regional La Paz, edit. "El Cóndor" c/Batallón Colorados piso 7 o, 706 ó en oficinas de CORDEPANDO, COBIA Av. 9 de febrero s/n, por el precio de Bs. 100.- Estos documentos están disponibles para su adquisición en las mismas direcciones. Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de CORDEPANDO, COBIA, hasta el día 29 de julio de los corrientes a Hrs. 10:00 a.m.

La apertura de sobres se realizará en acto público a Hrs. 15:30 p.m. del mismo día, en oficinas de CORDEPANDO COBIA.

NOTA: LA CALIFICACION Y ADJUDICACION SE EFECTUARA POR ITEM, NO ES NECESARIO OFERTAR TODO EL CONTENIDO DE LA CONVOCATORIA.

Cobija, julio de 1994



PRIMERA INVITACION PUBLICA No 07/94

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE POTOSI.

Invita públicamente a las Empresas Constructoras legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas, para la construcción línea monofásica en media tensión para la localidad de Inchari I provincia Linares del Departamento de Potosí.

El Pliego de Especificaciones Técnicas y términos de referencia, podrán ser recabados previo depósito de Bs. 150.- (CIENTO CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS) en una de las siguientes cuentas del Banco de La Paz.

12 - E - 122 - LA PAZ

14 - 4 - 9 - POTOSI

De las siguientes direcciones:

CIUDAD DE LA PAZ

Gestoría CORDEPO, Edificio Alborada, 2do. piso, Telef. 365988

CIUDAD DE POTOSI

Asesoría Legal CORDEPO calle La Paz, Esq. Omiste, Telef. 27428.

Sus propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado en una de las direcciones antes indicadas hasta el día 19 de julio de 1994, a hrs. 17:00 p.m.

RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA DE CORDEPO

Potosí, 28 de junio 1994



PRIMERA INVITACION PUBLICA No. 08/94

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE POTOSI.

Invita públicamente a las Empresas Constructoras legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas, para la construcción línea monofásica en baja tensión para la localidad de Inchari II provincia Linares del Departamento de Potosí.

El Pliego de Especificaciones Técnicas y términos de referencia, podrán ser recabados previo depósito de Bs. 150.- (CIENTO CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS) en una de las siguientes cuentas del Banco La Paz.

12 - E - 122 - LA PAZ

14 - 4 - 9 - POTOSI

De las siguientes direcciones:

CIUDAD DE LA PAZ

Gestoría CORDEPO, Edificio Alborada, 2do. piso, Telef. 365988

CIUDAD DE POTOSI

Asesoría Legal CORDEPO calle La Paz, Esq. Omiste, Telef. 27428.

Sus propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado en una de las direcciones antes indicadas hasta el día 19 de julio de 1994, a Hrs. 17:00 p.m.

RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA DE CORDEPO

Potosí, 28 de junio 1994.



PRIMERA INVITACION PUBLICA No. 09/94

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE POTOSI.

Invita públicamente a las Empresas Constructoras legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas, para la construcción línea monofásica en media tensión para la localidad de Killipiza provincia Linares del Departamento de Potosí.

El Pliego de Especificaciones Técnicas y términos de referencia, podrán ser recabados previo depósito de Bs. 150.- (CIENTO CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS) en una de las siguientes cuentas del Banco La Paz.

12 - E - 122 - LA PAZ

14 - 4 - 9 - POTOSI

De las siguientes Direcciones:

CIUDAD DE LA PAZ

Gestoría CORDEPO, Edificio Alborada, 2do. piso, Telef. 365988

CIUDAD DE POTOSI

Asesoría Legal CORDEPO, calle La Paz, Esq. Omiste, Telef. 27428.

Sus propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado en una de las direcciones antes indicadas hasta el día 19 de julio de 1994, a hrs. 17:00 p.m.

RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA DE CORDEPO

Potosí, 28 de junio 1994.

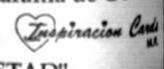
AVISO

Para el Ing. Pablo Asbun A. "EMPRESA CONSTRUCTORA ASBUN" Debe llamar con urgencia a las Oficinas de PREMOTEC SANTA CRUZ

La amistad debe ser infinitamente más tolerante que el amor.

(Estafanía de Genli)

23 DE JULIO "DIA DE LA AMISTAD"



PRESENCIA

Matutino Líder en Circulación Nacional

CHILE

LA PAZ

BENI

COCHABAMBA

ORURO

POTOSÍ

SANTA CRUZ

TARIJA

SUCRE

AGENTES Y CORRESPONSALES

ARGENTINA

36 AGENCIAS propias y 32 SUB-AGENCIAS cubren todo el territorio nacional y dos agencias internacionales.

LA PAZ
Oficina Matutina
Av. Mier, Santa Cruz 2130
Tel. 572340-41-42-43-44
Fax. 591046-978522 Casilla 3076

COCHABAMBA
Calle Ecuador N° 287
Tel. Fax. 542-54007
Corresponsal: Sr. Carlos Krings R.
Agente: Sr. Jaime Medina

ORURO
Edif. Cámara de Comercio
Tel. 553-91779
Corresponsal: Sr. Jorge Lucero
Agente: Sr. Mauricio Izquierdo

POTOSÍ
Plaza Alamo de Iturrig N° 3
Tel. 065-22502
Corresponsal: Sr. Baldo Rostay
Agente: Sr. Guido Romay

SUCRE
Calle Audiencia N° 8
Tel. 054-227116
Corresponsal: Sr. Silvio Velasco
Agente: Sr. Reina Ochoa

TARIJA
Calle Bolívar N° D-248
Tel. 056-22125
Corresponsal: Sr. Eduardo Trigo
Agente: Sr. Silvio de Trigo

TRINIDAD
Jardín de la Plaza N° 73
Tel. 045-272227
Corresponsal: Sr. Aldo Carlos Leizaola
Agente: Sr. Mariana de Leizaola

SANTA CRUZ
Calle Independencia N° 557
Tel. 34.0666 - Fax 337.735
Corresponsal: Sr. Miguel Tapera y
Sr. Ezequiel Otero
Agente: Sr. Américo Pizarro

Anunciar en PRESENCIA es anunciar en el País

Tarifas

50 Centavos por palabra

SOLO

Menores trabajan en lenocinios de La

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, lunes 4 de julio de 1994

En noviembre de 1993 municipio suspendió clausuras Funcionamiento de casas de tolerancia no está reglamentado

A la falta de registro oficial de casas de tolerancia en la ciudad de La Paz se suma otro problema que es la ausencia de reglamento y control de lenocinios por parte del municipio pazeño, informó el asesor de la Comisión de Salud, Giovanni Daza, al señalar que desde noviembre de 1993 la comuna no tiene un instrumento legal para clausurar los locales nocturnos que pudieran incurrir en cualquier falta.

Explicó que las noches pazeñas pasan desapercibidas para las autoridades locales, pues el municipio y la Policía no realizan controles regulares.

Según Daza, la Oficina de Matriculas de la Policía tiene registrados los locales que hay en la ciudad de La Paz y donde trabajan las prostitutas. La Policía -continuó-, fuera de tener un registro de los recintos y de las trabajadoras del sexo no cumple la labor de precautar la integridad de las personas. En tanto que los médicos del Programa de Enfermedades de Transmisión Sexual-SIDA tienen como tarea controlar a las prostitutas de cualquier enfermedad infecciosa.

También dijo que la Intendencia Municipal tiene la facultad de inspeccionar los locales nocturnos no para clausurar por el funcionamiento de las mismas, sino para evitar que allí ingresen menores de edad y para que no se vendan bebidas adulteradas.

CASAS DE TOLERANCIA
El Concejo Municipal de La Paz no reglamentó aún la reubicación de 57 locales nocturnos, entre lenocinios, night club, whisqueras con damas de compañía y clubes privados, distribuidos en la ciudad de La Paz.

De ese total, según la capitán Isabel Alemán, de la Oficina de Matriculas, organismo dependiente de la Policía Técnica Judicial (PTJ), 15 locales están registrados como casas de tolerancia, 14 como Night Club, 20 como whisqueras con damas de compañía y 8 inmuebles que "son totalmente privados".

Sobre este último explicó que son locales que no están abiertos pero "el público conoce que existen y acuden, pero donde hay damas". Esa situación dificulta a la Intendencia Municipal la clausura de esos establecimientos instalados en la ciudad, debido a que la Resolución Municipal N° 17, de noviembre 1993 suspende esa acción.

TRABAJADORAS SEXUALES
El director del Programa de Enfermedades de Transmisión Sexual-SIDA, Eduardo Negrón Revollo, informó que la unidad sanitaria que dirige tiene registradas 2.500 meretrices, quienes trabajan en 57 locales nocturnos.

Pero según la Oficina de Matriculas sólo tiene el registro de 1.441 trabajadoras sexuales, de las que 378 son extranjeras y el resto nacional. La capitán Alemán aclaró que el registro que tiene la unidad policial es desde 1990 hasta el presente. Además dijo que no se sabe si todas están haciendo su control las semanas, para que cumplan un arresto de 24 horas y después exigir que cumplan con la parte sanitaria", añadió.

Alemán afirmó que la unidad policial que compone no permite que meretrices que no hayan hecho su control médico ejerzan su oficio en los locales nocturnos. "Cuando no tienen su libreta de sanidad o si no han hecho su control las semanas, para que cumplan un arresto de 24 horas y después exigir que cumplan con la parte sanitaria", añadió.

La policía manifestó que la Oficina de Matriculas extiende cada mes una libreta de sanidad a las trabajadoras sexuales contra el pago de 40 bolivianos.

De un total de 2.500 meretrices registradas, 10 % no cumplió todavía los 21 años, pero tiene cédulas de identidad con mayoría de edad.



Los padres de familia olvidan el diálogo.

los locales de la ciudad constató aquella situación conversando con las propias mujeres que aparentan tener mayoría de edad. Manifestó que el hecho preocupa a las autoridades del sector ya que por ley está prohibido que las menores ejerzan ese trabajo.

Aclaró que su preocupación y la de sus colegas no es perjudicar el trabajo de las autoridades policiales, sino para no alentar a las menores a que ejerzan este oficio.

AUMENTA NUMERO DE MERETRICES
Por otro lado, Negrón advirtió que en la ciudad de La Paz aumentó el número de

meretrices o trabajadoras sexuales, en los últimos seis meses. A finales del año anterior, el programa que dirige tenía registrado 1.800, pero en los últimos meses el número llegó a 2.500 entre extranjeras y nacionales.

"No sé si es porque hay una fuerte campaña de prevención contra el SIDA y las enfermedades de transmisión sexual o sencillamente porque evidentemente ha crecido el número de trabajadoras sexuales en la ciudad", añadió.

Aclaró que en el registro del Programa ETS-SIDA no se contabilizan a las mujeres clandestinas, que ejercen ese oficio sin control sanitario, pero aseguró que hay quienes no hacen su revisión sanitaria por distintas razones.

"Lo preocupante es que de las 2.500 mujeres que ejercen ese oficio en la ciudad 10 por

cientos (250) tienen menos de 21 años, muchas de ellas no tienen cédulas de identidad con mayoría de edad."

TRATO HUMANO QUE SE HAN
Según Negrón Revollo, las autoridades que le pertenecen al sector de la salud, ahora su gestión es para asegurar que las niñas y adolescentes no, a fin de notar de la existencia de las niñas de las edades de la sexualidad y prevenir las enfermedades de transmisión sexual y las autoridades sanitarias para que las niñas y adolescentes no se vean afectadas por cualquier enfermedad.

"Efectivamente, bajo el programa ETS-SIDA, hemos conseguido que los menores que confían más en el programa ETS-SIDA, permitiendo la acción preventiva llegar a las mujeres de este grupo."

NO HAY MENORES
Según la capitán Alemán, de la Oficina de Matriculas, organismo dependiente de la Policía Técnica Judicial (PTJ), no hay menores de 21 años en los locales nocturnos de la ciudad.

"Si hubiera las derivamos a la Oficina de Matriculas, donde el organismo Nacional de Mujer y Familia, controlamos a las prostitutas, las libretas de sanidad, las cédulas de identidad, lo que indica que la policía no puede extender la sanidad a las prostitutas que portan las libretas."

Villas del Norte olvidadas entre la basura, el polvo y el frío



Como detenidos por el tiempo, con coles en las piletas públicas, con nubes de polvo de tierra que se adueñan de las frías calles, y la basura amontonada en los ríos y en el entorno de las canchas deportivas, las villas del sector Norte siguen abandonadas.

Desde Villa Mariscal Sucre hasta Villa Huayna Potosí, sólo han multiplicado las viviendas precarias de adobe y la basura, como un signo del olvido de las autoridades.

Las huellas sobre el cemento de la construcción de pequeñas plazas, parques y canchas, están siendo tapadas por la tierra que arrastra el frío ventarrón de invierno.

En un recorrido por las Villas Mariscal Sucre, Tawantinsuyo, Ingenio, Huayna Potosí, Mejillones, Túpaj Katari y Anexo Huayna Potosí PRESENCIA constató el abandono en que se encuentran esas zonas. Se trata de las villas más grandes de las 260 que conforman la ciudad de El Alto.

EL AIRE A CAMPO Y EL TRABAJO DE LOS ADOBEROS
En Villa Mariscal Sucre, que desde la pasada semana cuenta con dos piletas públicas, se sigue respirando el aire con el olor del estiércol de los animales, la fragancia de las siembras y la helada brisa que baja del nevado Huayna Potosí.

La zona se encuentra a orillas del río Seq'e, en el que corren aguas cristalinas.

Las modestas viviendas de adobe vencen los pequeños morros de tierra que son nivelados lentamente, desde hace diez años, por familias que viven de la elaboración de adobes de tierra.

Con los pies cubiertos con polietileno se les arreglan para seguir pisando el barro en el crudo invierno. Con las pequeñas manecitas agrietadas y la cara "p'asp'aparta" (rajada por el frío) los niños colaboran en el traslado del barro.

Con sus bidones de plástico que son trasladados en carretillas ensarradas. Las mujeres recolectan el agua de pequeñas vertientes cerca del río, mediante el empleo de tazas para luego vaciar el líquido en bidones de plástico que son trasladados en carretillas corroidas.

Las aguas del río Seq'e aún se mantienen limpias en la parte de arriba, aunque por la parte baja, cerca a la carretera a Copacabana esa corriente está convertida en depósito de basura, desechos sólidos y orgánicos.

VILLA INGENIO UNA EXTENSA ZONA CON POLVO
Villa Ingenio que está situada entre los ríos Seq'e y Seco, es una de las zonas más extensas, desde hace más de dos años se desarrolló en 4 unidades vecinales. Sin embargo, la división impidió su desarrollo.

El tiempo se ha detenido en las calles polvorrientas de El Alto.- Por el frío hasta las actividades en los ríos paralizaron.- Adoberos siguen nivelando a pico y pala la topografía ondulada de El Alto.- Los niños entre los residuos sólidos.- Continúan las colas en las piletas.

Por Julio Mamani Conde



Animales y jóvenes cerca de las basureros improvisados.

Peligrosamente, los niños juegan con las aguas de las mencionadas cuencas.

CUATRO DIAS DE TRABAJO POR \$40 EN EL RIO MORTAL
Entre doña Santusa, de Villa Anexo Huayna Potosí y una de sus vecinas que da de comer a tres huérfanos, reúnen la suficiente arena y piedra extraídas de las turbias aguas del río Seco durante cuatro días a cambio de 40 bolivianos. Sin embargo, vender ese material cuesta más que extraer. "Si no hay comprador nos sentamos y esperamos con la boca seca que alguien nos compre. Cuando vendemos ya tenemos para el pan", dice la compañera de doña Santusa, que no quiere identificarse.

Mientras doña Santusa trabaja, de su garganta obstruida por la ronquera salen lamentos por el trabajo duro de todos los días. El sol quemante y las aguas heladas que bajan del nevado Chacallaya minan la salud de quienes han decidido ganarse el sustento diario rasguñando las piedras y la arena que arrastran las corrientes del río.

Los ojos de doña Santusa brillan al mirar una pequeña chacra. Una gota de lágrima caprichosa salta de sus ojos para entremezclarse con las turbias aguas. "Voy a volver a mi pueblo, no quiero sufrir más", dice casi sollozando.

Más allá del paraje en el que trabaja doña Santusa, casi un centenar de hombres y mujeres también rasguñan las piedras y la arena, con el peso de los años encima.

SACANDO AGUAS DÁÑINAS EN ANEXO HUAYNA POTOSI
Dos niñas, con las manos empegrecidas y parte de la cara con rastros de haber comido alguna fruta, sacan agua pacientemente de una vertiente con una pequeña lata de sardina y la vacían en dos bidones de aceite. Mientras cumplen su tarea, un perro chusco bebe ávidamente de la pequeña vertiente.

Las niñas trasladan penosamente los dos bidones a sus viviendas y esa agua es utilizada todos los días por los vecinos de Villa Anexo Huayna Potosí, quienes pese a los trámites de más de cuatro años, no cuentan hasta ahora con agua potable. "No tenemos piletas, consumimos agua del río para lavar y cocinar, pero provoca enfermedades, ya que el líquido viene contaminado desde Villa Mercurio", manifestó Néstor Canasa, vecino del lugar.

Desde hace seis años, en los niños y adultos la diarrea es frecuente. Hasta ahora más de 200 familias están asentadas en el lugar y sigue aumentando la población.

PILETAS DE AGUA Y COLAS
Mientras gota a gota chorrean los grifos de las piletas públicas de las mencionadas villas, en su alrededor mujeres y niños se juntan mientras esperan su turno para recibir agua.

Esta escena se repite todos los días en las villas de la parte norte de la ciudad de El Alto, a las que ni los títulos obtenidos les sirven para evitar la postergación.

¿DONDE ESTAN LOS CANDIDATOS?
Allí confinados en los barrios polvorientos, gélidos y donde la basura se entremezcla con la brisa, los aldeanos siguen la campaña electoral los candidatos a municipios, fueron silenciados por una cruel realidad que se llama "olvido y abandono".

Las villas de la parte norte de El Alto, sin cambios de años



Las colas para el agua no han terminado.



PRESENZA

La Celebración del Cumpleaños de Estados Unidos

A los escolares de Estados Unidos siempre se les enseñó que el nacimiento de este país ocurrió el 4 de julio de 1776, fecha en la que se firmó la Declaración de Independencia. Pero, ¿qué fue la Declaración de Independencia? ¿Qué fue el Segundo Congreso Continental, reunido en Filadelfia, Pensilvania, el 9 de septiembre de 1774, para discutir la independencia? ¿Qué fue el Segundo Congreso Continental, reunido en Lancaster, Pensilvania, el 12 de septiembre de 1774, para discutir la independencia? ¿Qué fue el Segundo Congreso Continental, reunido en Lancaster, Pensilvania, el 12 de septiembre de 1774, para discutir la independencia?

La Declaración aún no había sido adecuadamente preparada, "inscrita en pergamino por un callígrafo experto" para recibir firmas y convertirse en un documento perdurable. La copia oficial no fue firmada por todos los miembros presentes del Congreso hasta el 2 de agosto, las firmas de los ausentes ese día fueron agregadas después, la última en 1781. En enero de 1777 se entregaron copias oficiales a todos los estados. Uno de los firmantes, Richard Stockton, de Princeton, repudió su firma porque los británicos lo habían amenazado con su muerte, caso

Otras naciones contemporáneas del suceso ese 8 de julio en la Plaza pública son algo distintas de la de Adams. "Yo estaba en el patio del edificio de la cámara legislativa, cuando se leyó la Declaración de Independencia," escribió un ciudadano. "Y note que había presentes muy pocas personas respetables. Y una dama que vivía en una casa frente a la plaza escribió que "el primer público de la Declaración de Independencia no fue muy numeroso ni estaba compuesto de la clase de personas respetables de ciudadanos".

SE INSTITUTE EL DÍA DE LA INDEPENDENCIA

[illegible]

(Peggy Robbins ha escrito sobre el patrimonio cultural y militar de territorios no propagaba la celosidad. Vive en Gulfport, Mississippi.)



HOY ELEVAMOS
NUESTRO MAS
ALTO SALUDO

Al pueblo de los Estados Unidos de Norteamérica en su aniversario patrio.

Este es un aviso para desearles que siempre vuelen con libertad y le den alas a su imaginación.

American Airlines®
La línea aérea oficial de la Copa del Mundo EE.UU. '94.

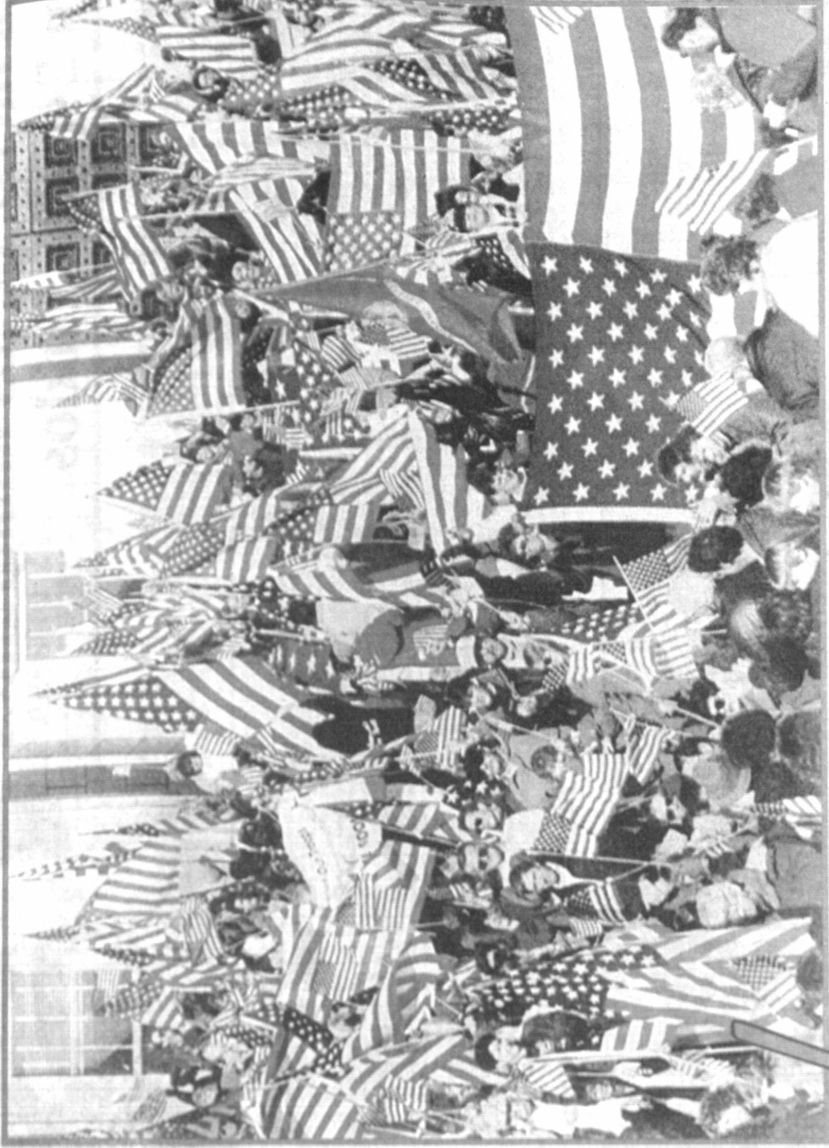
La línea aérea oficial de la Copa del Mundo EE.UU. '94.

(Peggy Robbins ha escrito sobre el patrimonio cultural y militar de Mississippi en los últimos 30 años. Vive en Gulfport, Mississippi.)

los Estados Unidos por fines de...

LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 4 DE JULIO DE 1994

PRESENZA



4 de JULIO:
218 AÑOS
DE
DEMOCRACIA

bank

es de
los
creado y los
añados con

MEAVE

todavía el Mejor de los Norteamericanos

[illegible]

Charles R. Bowers

A more accurate calibration has been obtained using a more precise method.

Mensaje del Embajador Charles R. Bowers

entre ellos se encuentra la Vida, la Libertad y la Búsqueda de la Felicidad, que para asegurar estos derechos, los gobiernos son instituidos entre los hombres, devinando sus justos poderes del consentimiento de los gobernados".

entre ellos se encuentra la Vida, la Libertad y la Búsqueda de la Felicidad, que para asegurar estos derechos, los gobiernos son instituidos entre los hombres, devinando sus justos poderes del consentimiento de los gobernados".

firmaron ese documento sabían que se estaban

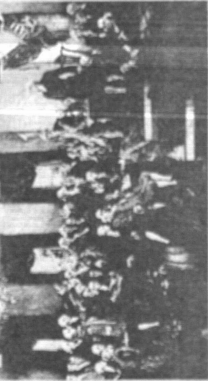
VANGUARD Ltda.
" LIDER EN REPUESTOS "



Felicitemos al pueblo de los
**Estados Unidos de
Norteamérica**
en el día de la conmemoración
de su Independencia

Felicitades...

1 7 7 6 - 1 9 9 4



**BRINDA SU
HOMENAJE AL
PUEBLO DE**

LOS ESTADOS
UNIDOS



1776 ★ 4 DE JULIO ★ 1994



WORLDWIDE COURIER NETWORK

Saluda al pueblo
norteamericano en su



Aniversario de su
gesta libertaria

SANTA CRUZ
Telf. 339215

COCHABAMBA
Telf. 53773

LA PAZ
342753-328841

BOLIVIA JUEGO BIEN... ¿Y LOS GOLES QUE?

La Selección Nacional dejó una buena impresión en el Mundial de Estados Unidos. Eso primero que el balance, lo otro debe ser motivo de análisis y no precisamente nuestro, sino de responsabilidad con la actuación en la Copa del Mundo.

Desde el principio hubimos jugado bien, lo que hizo en las eliminatorias hizo que el mundo pusiera los ojos sobre la sorpresa sudamericana. Fue el favorito y tal vez no haya dejado de ser la favorita.

Fue un equipo bien organizado, con una personalidad importante y sobre todo con ganas.

Sus rivales — y después lo reconocieron — no jugaron bien, pero a un equipo así, al contrario, le dio un plantel peligroso, difícil de vencer y persistente, por lo que el gol y el juego de ataque se le fueron dando.

El jugador más destacado fue el delantero, el que hizo el gol en la final.

El jugador más destacado fue el delantero, el que hizo el gol en la final.

El jugador más destacado fue el delantero, el que hizo el gol en la final.

El jugador más destacado fue el delantero, el que hizo el gol en la final.

El jugador más destacado fue el delantero, el que hizo el gol en la final.

El jugador más destacado fue el delantero, el que hizo el gol en la final.

El jugador más destacado fue el delantero, el que hizo el gol en la final.

El jugador más destacado fue el delantero, el que hizo el gol en la final.

El jugador más destacado fue el delantero, el que hizo el gol en la final.

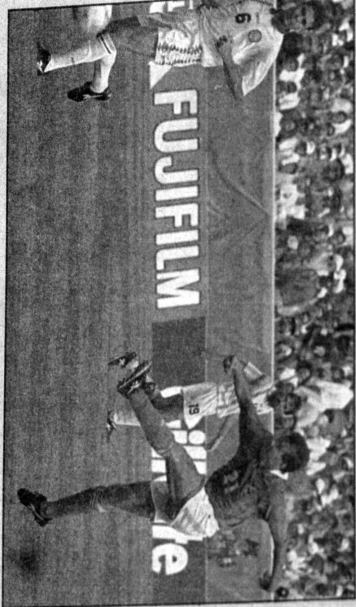
El jugador más destacado fue el delantero, el que hizo el gol en la final.

El jugador más destacado fue el delantero, el que hizo el gol en la final.

El jugador más destacado fue el delantero, el que hizo el gol en la final.

El jugador más destacado fue el delantero, el que hizo el gol en la final.

El jugador más destacado fue el delantero, el que hizo el gol en la final.



El único tanto de Bolivia, marcado por Erwin Sánchez, la figura de la Selección Nacional (Foto, Andrés Rojas).

te y los abultados, tuvieron mucho que ver, pero no fue exclusiva razón de la desgracia. En otras varias ocasiones se le pasaron a escotes y la selección se quedó a la deriva. Bolivia jugó bonito y bien. Así se le acabó el Mundial.

LOS RESULTADOS. No nos favorecieron. Fue el peor resultado de la historia de la selección boliviana. Pero tampoco olvidamos que en la acción tuvimos la oportunidad de ganar.

¿Frente a España jugamos a ganar? Fue quizás el mejor partido que tuvo Bolivia en el Mundial. Pero la selección no pudo ganar.

¿Frente a España jugamos a ganar? Fue quizás el mejor partido que tuvo Bolivia en el Mundial. Pero la selección no pudo ganar.

¿Frente a España jugamos a ganar? Fue quizás el mejor partido que tuvo Bolivia en el Mundial. Pero la selección no pudo ganar.

¿Frente a España jugamos a ganar? Fue quizás el mejor partido que tuvo Bolivia en el Mundial. Pero la selección no pudo ganar.

¿Frente a España jugamos a ganar? Fue quizás el mejor partido que tuvo Bolivia en el Mundial. Pero la selección no pudo ganar.

¿Frente a España jugamos a ganar? Fue quizás el mejor partido que tuvo Bolivia en el Mundial. Pero la selección no pudo ganar.

¿Frente a España jugamos a ganar? Fue quizás el mejor partido que tuvo Bolivia en el Mundial. Pero la selección no pudo ganar.

¿Frente a España jugamos a ganar? Fue quizás el mejor partido que tuvo Bolivia en el Mundial. Pero la selección no pudo ganar.

¿Frente a España jugamos a ganar? Fue quizás el mejor partido que tuvo Bolivia en el Mundial. Pero la selección no pudo ganar.

¿Frente a España jugamos a ganar? Fue quizás el mejor partido que tuvo Bolivia en el Mundial. Pero la selección no pudo ganar.

¿Frente a España jugamos a ganar? Fue quizás el mejor partido que tuvo Bolivia en el Mundial. Pero la selección no pudo ganar.

La experiencia del "Chocallin" era, en nuestro concepto, más valiosa en momentos de crisis, como en el caso de la selección.

En lo poco que jugó contra España demostró eso que anotamos y quizás hubiéramos apostado por él desde un principio. En la Copa de Rumania, un jugador, bien dotado pero inexperto.

Moreno nos dejó con las ganas. Fue mucha responsabilidad para él su ingreso en el equipo. Él no fue el jugador que no le dieran la oportunidad de jugar.

Alvaro Peña. Reclamamos el que no le dieran la oportunidad de jugar. Ante Corea apareció muy pronto.

En lo futbolístico se cerró un ciclo pero se abrió un camino.

La continuidad es algo que hay que mantener. En la Copa de Rumania, un jugador, bien dotado pero inexperto.

En lo futbolístico se cerró un ciclo pero se abrió un camino.

La continuidad es algo que hay que mantener. En la Copa de Rumania, un jugador, bien dotado pero inexperto.

En lo futbolístico se cerró un ciclo pero se abrió un camino.

La continuidad es algo que hay que mantener. En la Copa de Rumania, un jugador, bien dotado pero inexperto.

En lo futbolístico se cerró un ciclo pero se abrió un camino.

La continuidad es algo que hay que mantener. En la Copa de Rumania, un jugador, bien dotado pero inexperto.

En lo futbolístico se cerró un ciclo pero se abrió un camino.

La continuidad es algo que hay que mantener. En la Copa de Rumania, un jugador, bien dotado pero inexperto.

En lo futbolístico se cerró un ciclo pero se abrió un camino.

La continuidad es algo que hay que mantener. En la Copa de Rumania, un jugador, bien dotado pero inexperto.

En lo futbolístico se cerró un ciclo pero se abrió un camino.

La continuidad es algo que hay que mantener. En la Copa de Rumania, un jugador, bien dotado pero inexperto.

En lo futbolístico se cerró un ciclo pero se abrió un camino.

La continuidad es algo que hay que mantener. En la Copa de Rumania, un jugador, bien dotado pero inexperto.

En lo futbolístico se cerró un ciclo pero se abrió un camino.

La continuidad es algo que hay que mantener. En la Copa de Rumania, un jugador, bien dotado pero inexperto.

En lo futbolístico se cerró un ciclo pero se abrió un camino.

La continuidad es algo que hay que mantener. En la Copa de Rumania, un jugador, bien dotado pero inexperto.

En lo futbolístico se cerró un ciclo pero se abrió un camino.



La falta contra Borja, un dato penal que el árbitro no cobró en el partido ante los coreanos (Foto, Andrés Rojas).

E ANDRES ESCOBAR

MILES DE PERSONAS DESPIDIERON AL "CABALLERO DEL FUTBOL"

Medellín (Colombia), 2 jul (EFE).- Dramáticas manifestaciones de dolor y repulsa se vivieron hoy, domingo, en Medellín, durante el sepelio del "caballero del fútbol", Andrés Escobar, en el que le acompañaron miles de personas.



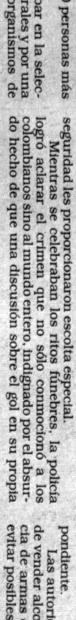
El cuerpo de Escobar permaneció en capilla ardiente durante veinticuatro horas en el coloso Iván de Bedout, ubicado al estadio Atanasio Girardot, donde se celebró el partido de fútbol que terminó con la victoria de Colombia por 1-0.

El cuerpo de Escobar permaneció en capilla ardiente durante veinticuatro horas en el coloso Iván de Bedout, ubicado al estadio Atanasio Girardot, donde se celebró el partido de fútbol que terminó con la victoria de Colombia por 1-0.



Medellín: Pamela Casall, (20) novia de Escobar y María Esther Escobar, hermana del jugador asesinado, son vistas durante el sepelio al que asistió el presidente colombiano César Gaviria (Rubén).

seguridad les proporcionaron escolta especial. Mientras se celebraban los ritos fúnebres, la policía logró aclarar el crimen que no sólo conmocionó a los colombianos sino al mundo entero.

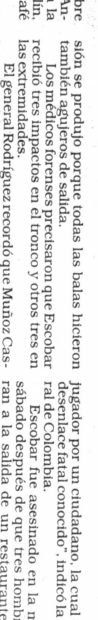


Medellín: Pamela Casall, (20) novia de Escobar y María Esther Escobar, hermana del jugador asesinado, son vistas durante el sepelio al que asistió el presidente colombiano César Gaviria (Rubén).

Fue trasladado a cárcel de Bogotá

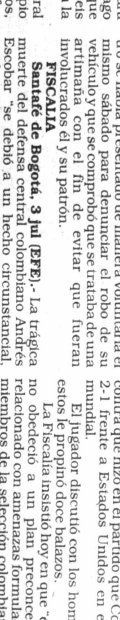
AUTOR CONFESO SU CRIMEN

Sanatité de Bogotá, 3 jul (EFE).- El hombre que disparó el tiro de gracia a Andrés Escobar, en la madrugada del sábado a la salida de un restaurante de las afueras de Medellín, Humberto Muñoz Castro, fue trasladado a Sanatité de Bogotá bajo fuertes medidas de seguridad.

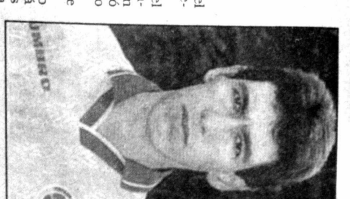


Sanatité de Bogotá, 3 jul (EFE).- La tragedia que se vivió en Medellín, la noche del sábado, cuando el delantero colombiano Andrés Escobar fue asesinado, ha causado un gran impacto en la ciudad.

El director de la Policía Nacional, general Octavio Vargas Silva, admitió que en un principio se dijo que Escobar había recibido doce balazos, pero que en realidad fueron seis, y que la cantidad de balas causó un gran impacto en la ciudad.



Sanatité de Bogotá, 3 jul (EFE).- La tragedia que se vivió en Medellín, la noche del sábado, cuando el delantero colombiano Andrés Escobar fue asesinado, ha causado un gran impacto en la ciudad.



Andrés Escobar

